realme Buds T200 Lite

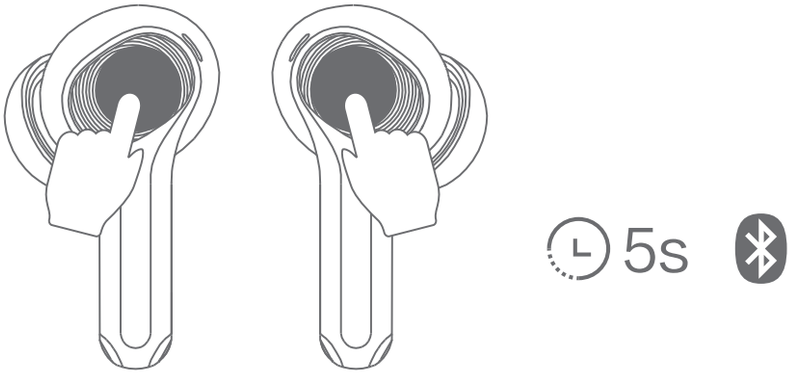
User Guide

1 Enter pairing mode

- The earbuds start pairing automatically when the case is opened.



- Press and hold the touch area on both earbuds simultaneously for 5s to start pairing.



2 Connect earphones

- **Connect phone for Android**

  Turn on the Bluetooth on phones. Open the headset charging box, and put it close to the phone. Then follow the Google Fast Pair pop-up instructions on the screen to operate.

- **Connect phone for Non-Android**

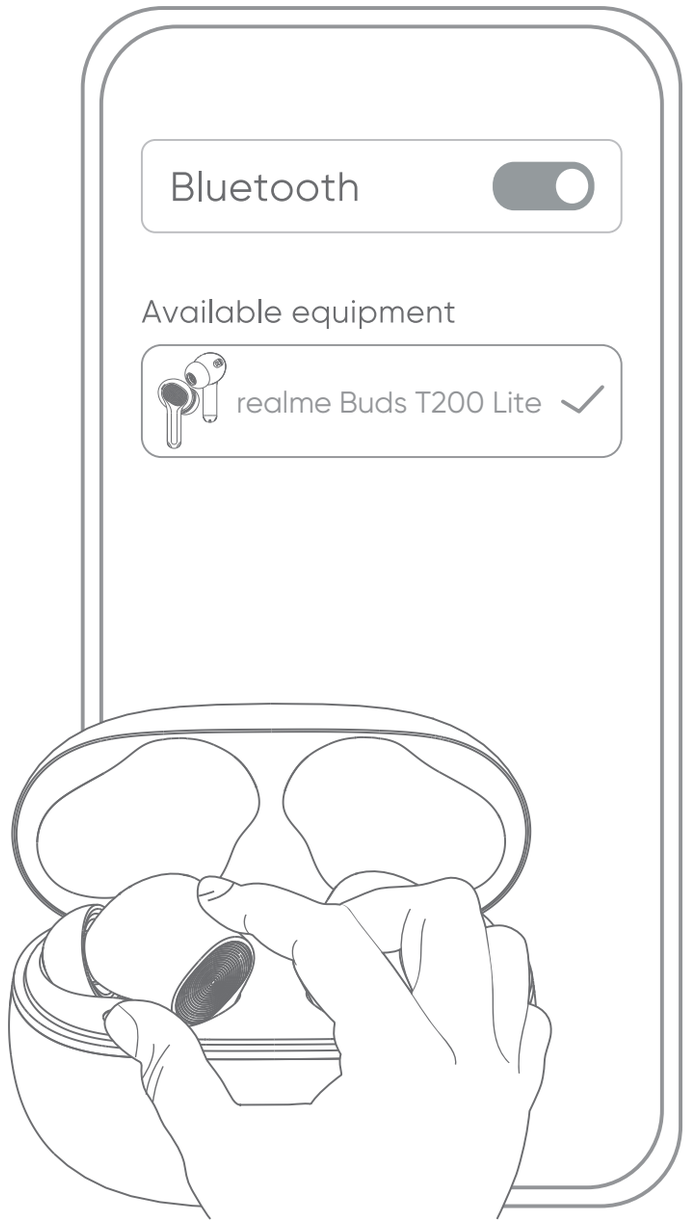
  Turn on the Bluetooth on phones. Open the headset charging box, and put it close to the phone. Then enter Bluetooth settings of mobile phone, search and connect: realme Buds T200 Lite.

- **Restore factory settings**

  Press and hold the touch area on both earbuds simultaneously for 10s to restore the factory settings.

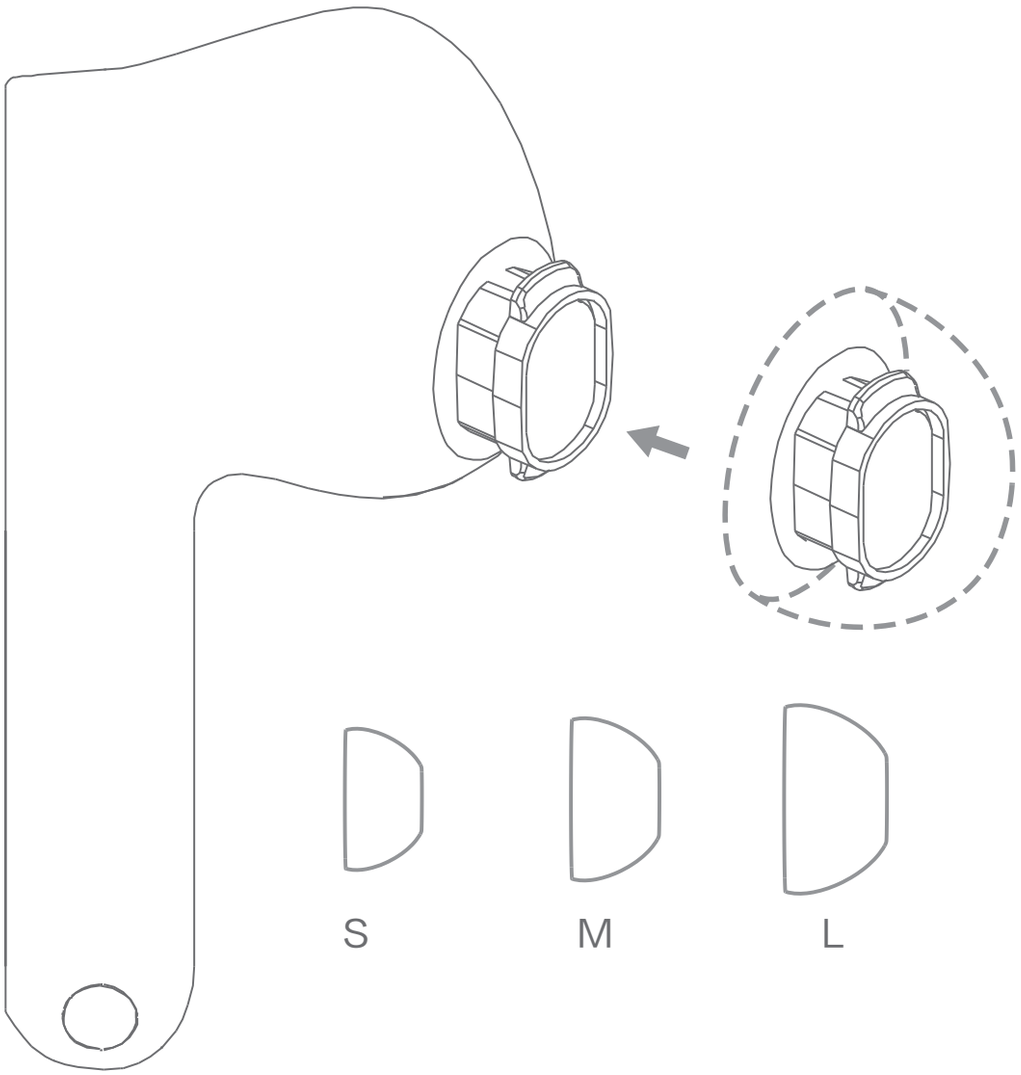
- **How to take the earphones out**

  Pinch both sides of the earphone top with your thumb and index finger, then pull it out upward slightly with force.

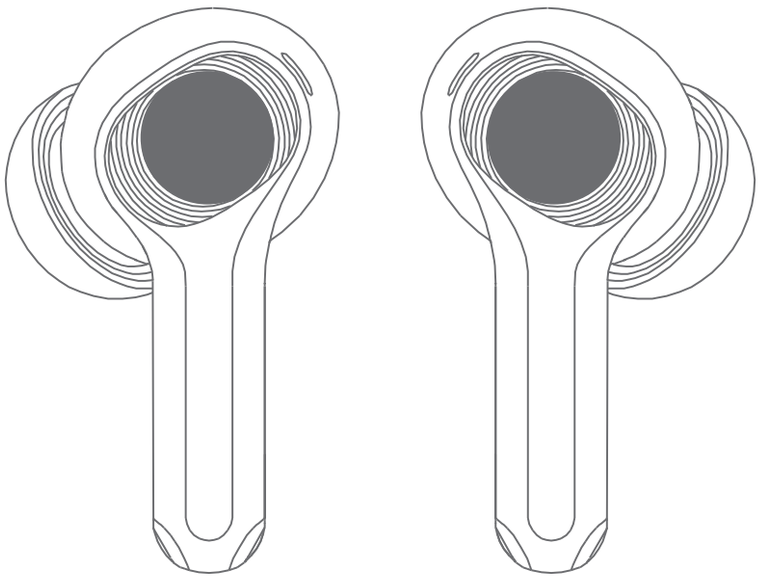


3 Wear earphones

You can choose the most appropriate ear tips size.
(M installed by default)



4 Touch controls



Touch area

Touch twice to play or pause music, answer or end a call.

Touch three times to skip forward

Press and hold 2 seconds on either side to decline an incoming call.

Left side Long press 2s Volume down

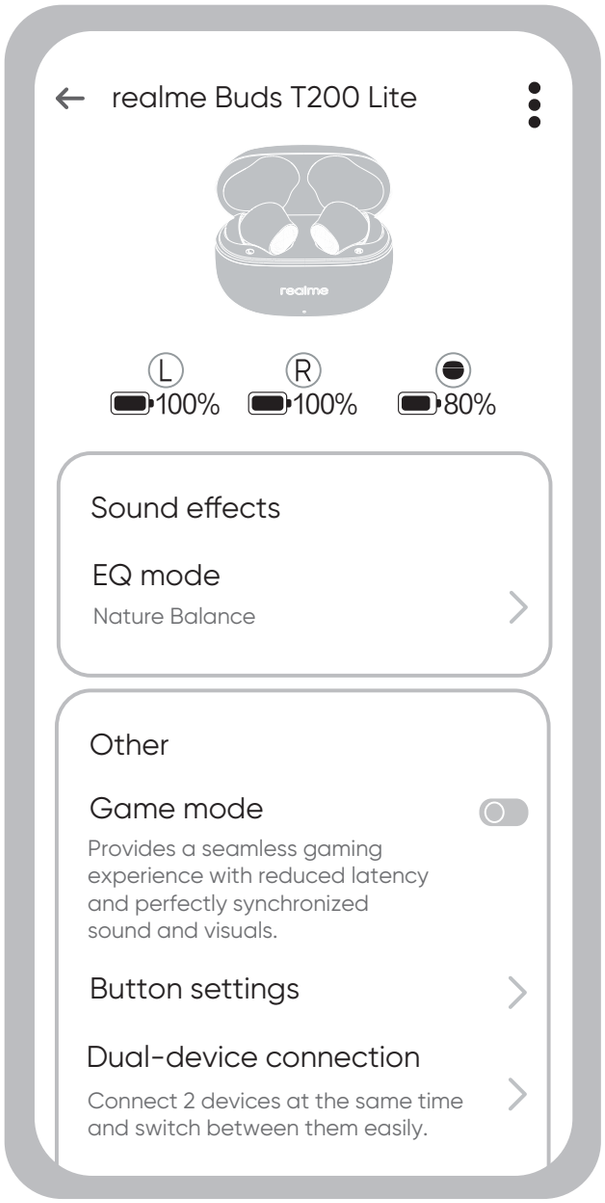
Right side Long press 2s Volume up

5 realme Link

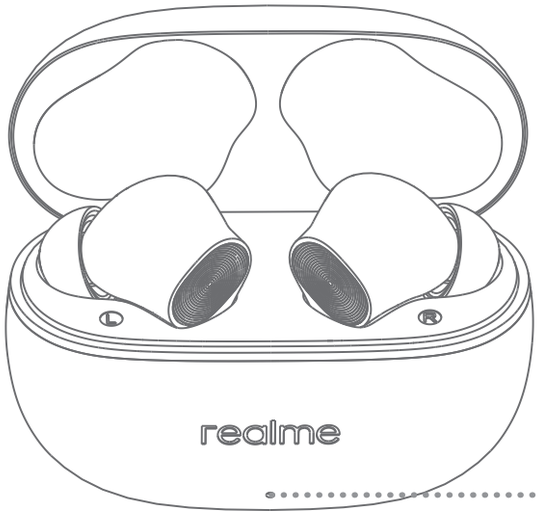
For more functions, please go to the realme Link App (only Android).

(The specific functions are subject to actual conditions.)

Works with **realme Link**



6 Overview and packing list



Indicator (open cover without charging)

	⩾ 20%	The green light stays on for 3s
	< 20%	The red light stays on for 3s

Packing List

Earphone	x 1 Pair	Ear tips (M installed by default)	x 3 Pairs
User guide	x 1 Pcs	Warranty card	x 1 Pcs

7 Basic Parameters

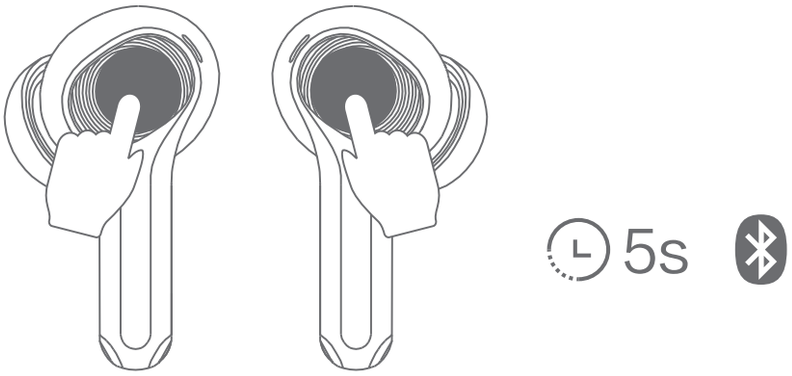
Product name	realme Buds T200 Lite
Product model	RMA2415-A
Bluetooth version	Bluetooth 5.4
Bluetooth protocol	HFP/A2DP/AVRCP
Bluetooth code	SBC, AAC
Charging interface	Type-C
Music battery life	About 7h (earbuds) About 48 h (use with charging case)
Machine charging time	About 2h
Bluetooth communication distance	≤ 10m
Working frequency	2402~2480 MHz
Max power rate	< 13dBm

1 Utiliser le mode d'appariement

- Les écouteurs commencent à s'apparier automatiquement lorsque le boîtier est ouvert.



- Appuyez et maintenez la zone tactile sur les deux écouteurs simultanément pendant 5 secondes pour démarrer l'appariement.



2 Connecter les écouteurs

- **Connecter le téléphone pour Android**

  Activez le Bluetooth sur les téléphones. Ouvrez le boîtier de chargement du casque et placez-le près du téléphone. Suivez ensuite les instructions contextuelles de Google Fast Pair à l'écran pour procéder.

- **Connecter le téléphone pour non-Android**

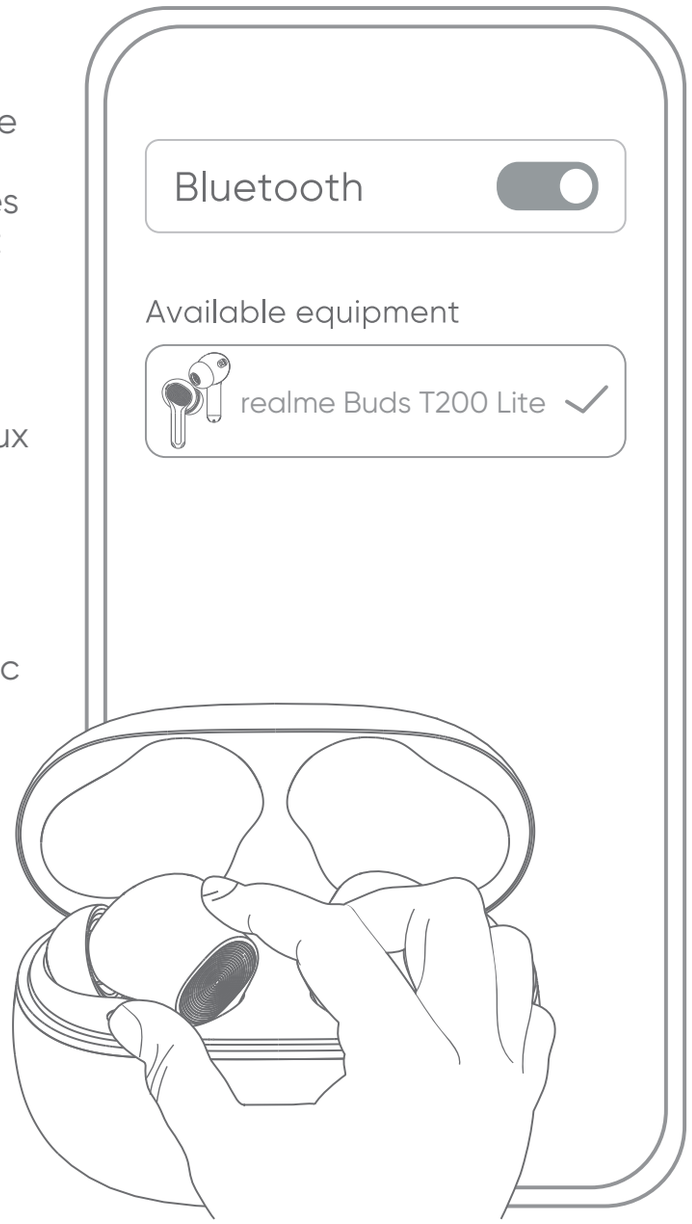
  Activez le Bluetooth sur les téléphones. Ouvrez le boîtier de chargement du casque et placez-le près du téléphone. Entrez ensuite les paramètres Bluetooth du téléphone portable, recherchez et connectez : realme Buds T200 Lite.

- **Rétablir les paramètres d'usine**

  Appuyez et maintenez la zone tactile sur les deux écouteurs simultanément pendant 10 secondes pour rétablir les paramètres d'usine.

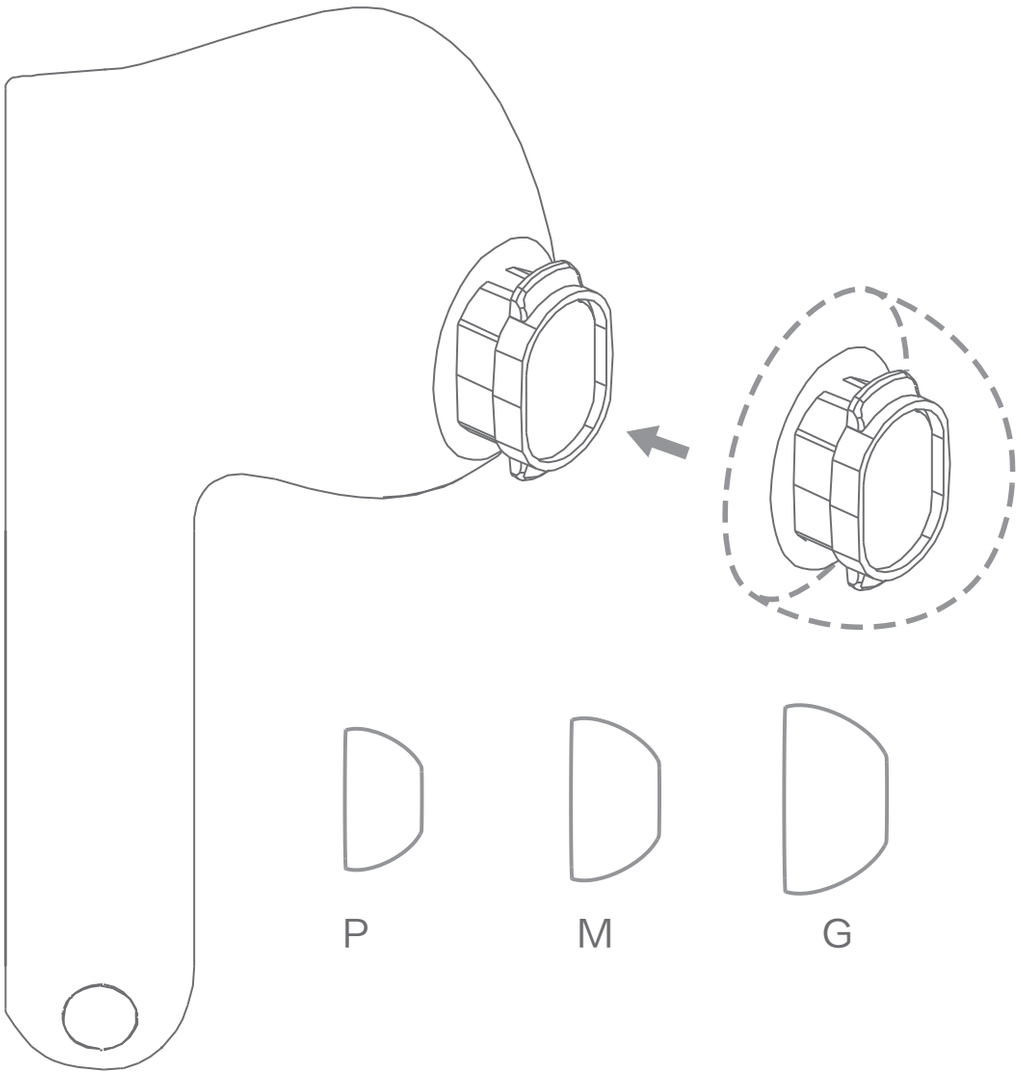
- **Comment retirer les écouteurs**

  Pincez les deux côtés du haut de l'écouteur avec votre pouce et votre index, puis tirez-le légèrement vers le haut.

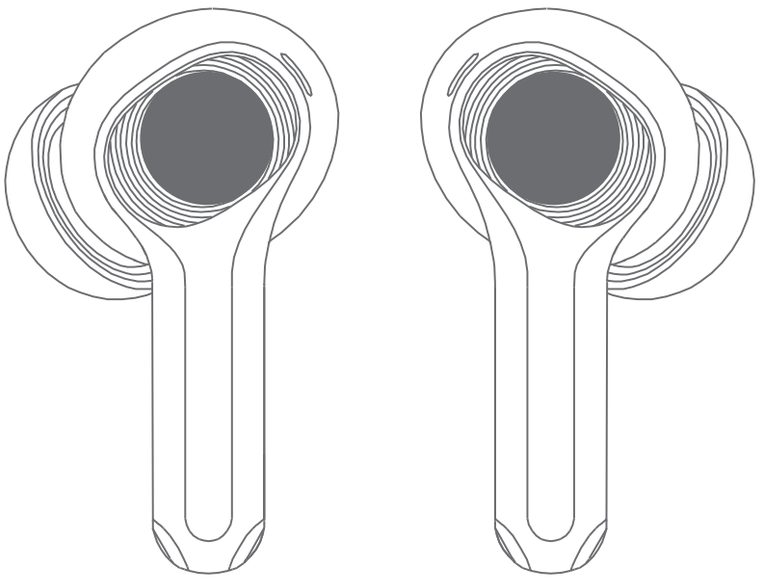


3 Porter des écouteurs

Vous pouvez choisir la taille d'embouts auriculaires qui vous convient.
(M installé par défaut)



4 Commandes tactiles



Zone tactile

Appuyez deux fois pour lire ou mettre en pause la musique ou pour répondre ou mettre fin à un appel.

Appuyez trois fois pour avancer

Appuyez et maintenez enfoncé pendant 2 secondes sur l'un des deux côtés pour refuser un appel entrant.

Côté gauche	Appui long 2s	Volume bas
Côté droit	Appui long 2s	Volume haut

FR

5 realme Link

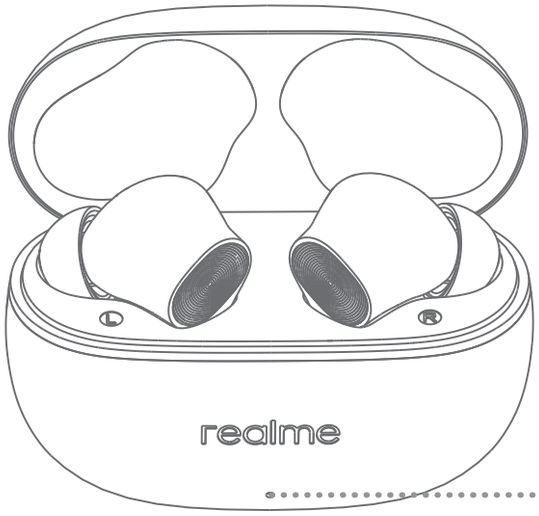
Accédez au l'application realme Link pour découvrir plus de fonctionnalités (sous Android uniquement).

(Les fonctions spécifiques sont soumises aux conditions réelles.)

Works with
realme Link



6 Présentation et liste de l’emballage



Indicateur (ouvrir le couvercle sans recharger)

⩾ 20%	Le voyant vert reste allumé pendant 3 secondes
< 20%	Le voyant rouge reste allumé pendant 3 secondes

Liste de l’emballage

Écouteur	x 1 paire	Embouts auriculaires (M installés par défaut)	x 3 paires
Guide de l'utilisateur	x 1 exemplaire	Carte de garantie	x 1 exemplaire

7 Paramètres de base

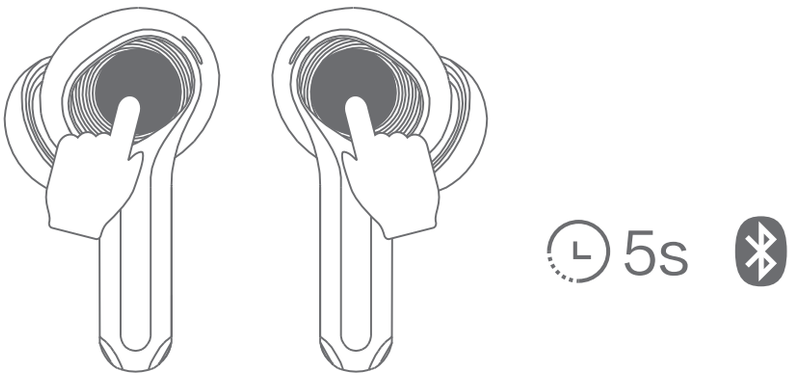
Nom du produit	realme Buds T200 Lite
Modèle du produit	RMA2415-A
Version Bluetooth	Bluetooth 5.4
Protocole Bluetooth	HFP/A2DP/AVRCP
Code Bluetooth	SBC, AAC
Interface de chargement	Type-C
Autonomie de la batterie pour écouter de la musique	Environ 7 h (écouteurs) Environ 48 h (utilisation avec le boîtier de rechargement)
Durée du chargement de l'appareil	Environ 2 h
Distance de liaison de Bluetooth	≤ 10 m
Fréquence de service	2402~2480 MHz
Taux de puissance maximale	< 13 dBm

1 Accedere alla modalità di abbinamento

- Gli auricolari interni si abbinano automaticamente all'apertura della custodia.



- Tenere premuta l'area di contatto su entrambi gli auricolari interni contemporaneamente per 5 secondi per avviare l'abbinamento.



2 Collegare gli auricolari

- **Collegamento del telefono per Android**

  Attivare il Bluetooth sui telefoni. Aprire la scatola di ricarica degli auricolari e metterla vicino al telefono. Seguire quindi le istruzioni per il funzionamento di Google Fast Pair visualizzate sullo schermo.

- **Collegamento del telefono per non-Android**

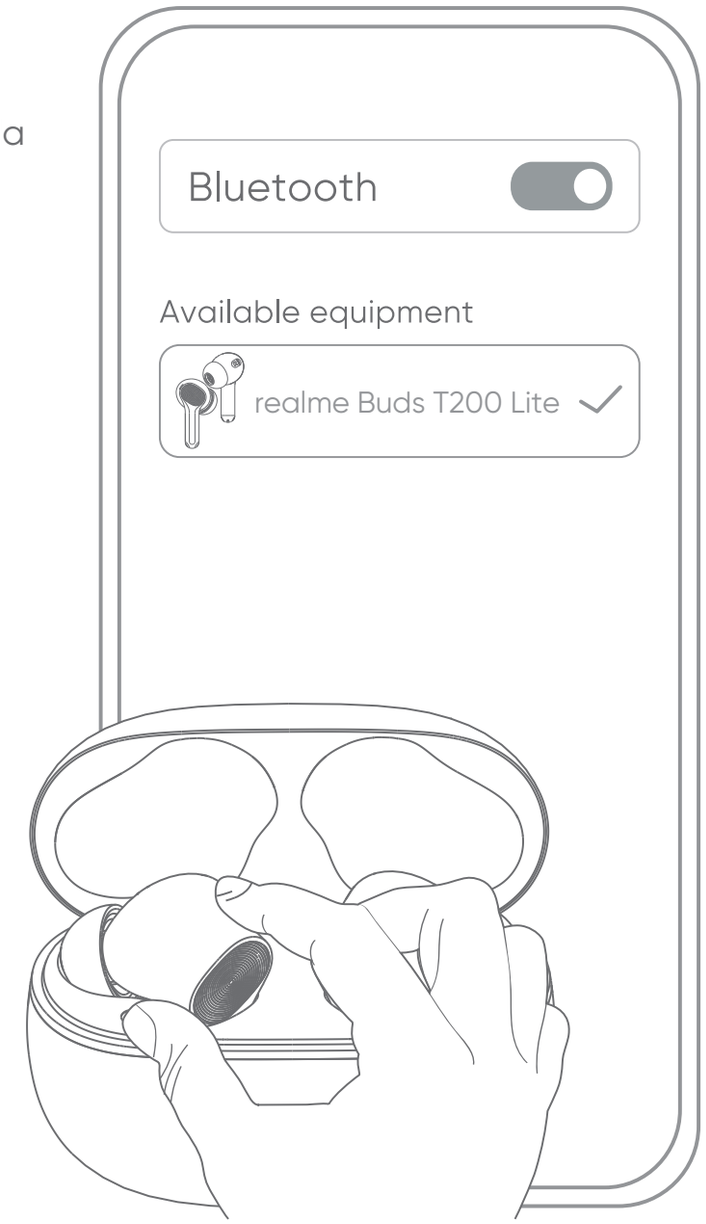
  Attivare il Bluetooth sui telefoni. Aprire la scatola di ricarica degli auricolari e metterla vicino al telefono. Quindi accedere alle impostazioni Bluetooth del telefono cellulare, cercare e collegare: realme Buds T200 Lite.

- **Ripristino delle impostazioni di fabbrica**

  Tenere premuta l'area di contatto su entrambi gli auricolari interni contemporaneamente per 10 secondi per ripristinare le impostazioni di fabbrica.

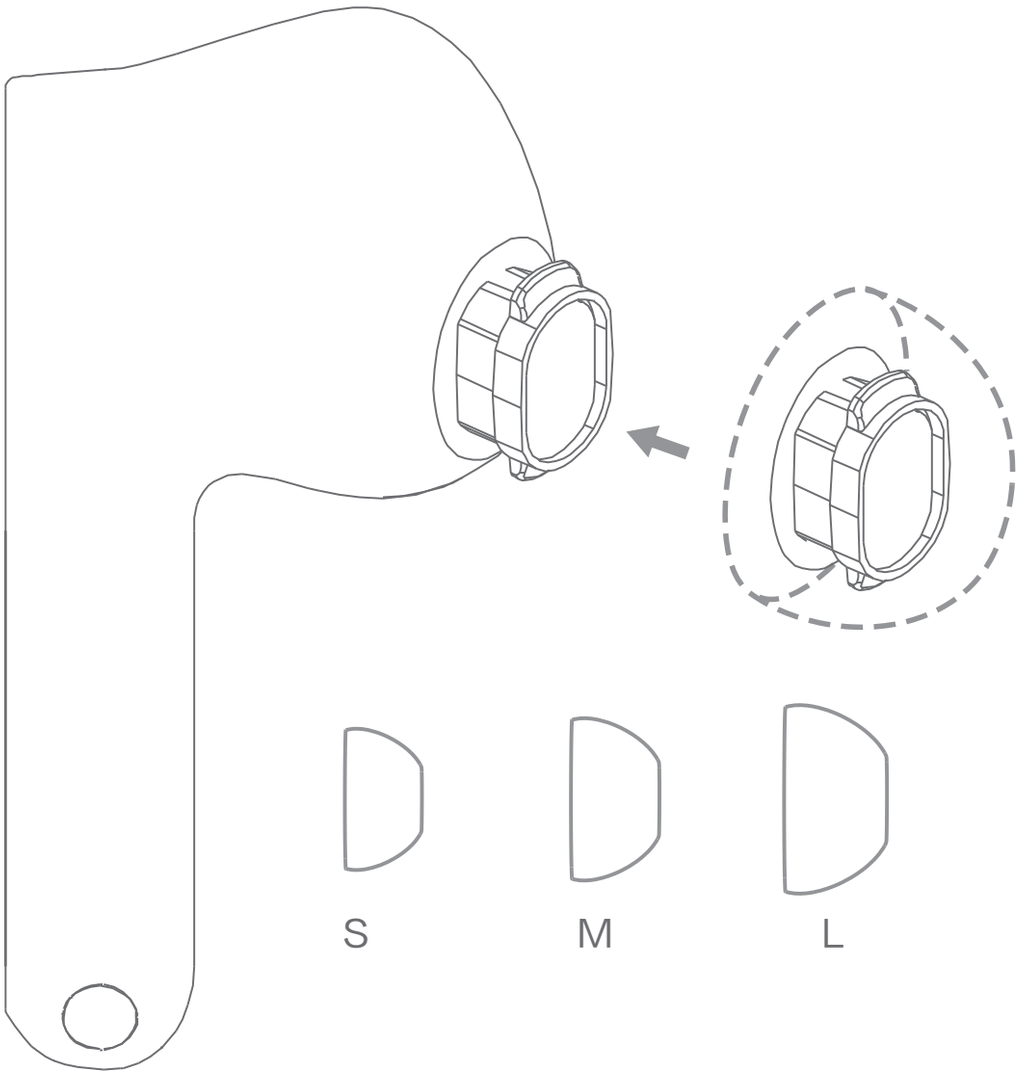
- **Come estrarre gli auricolari**

  Pizzicare entrambi i lati della parte superiore dell'auricolare con il pollice e l'indice, quindi estrarlo leggermente verso l'alto con forza.

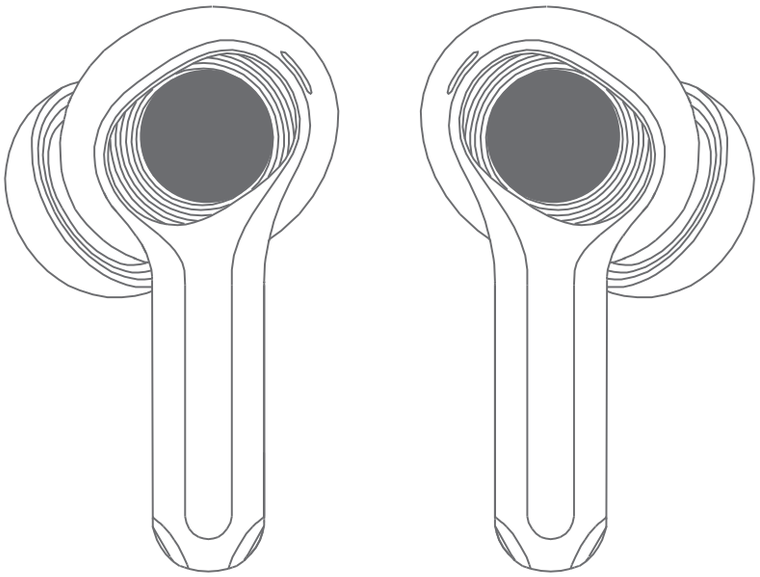


3 Indossare gli auricolari

È possibile scegliere la dimensione più appropriata per gli inserti auricolari.
(M installato per impostazione predefinita)



4 Controlli a sfioramento



Area di contatto

Toccare due volte per riprodurre
o sospendere la musica, rispondere
o terminare una chiamata.

Toccare tre volte per saltare in avanti

Tenere premuto 2 secondi su uno
dei lati per rifiutare una chiamata
in arrivo.

Lato sinistro	Tieni premuto 2s	Volume giù
Tieni premuto 2s	Lato destro	Volume su

5 realme Link

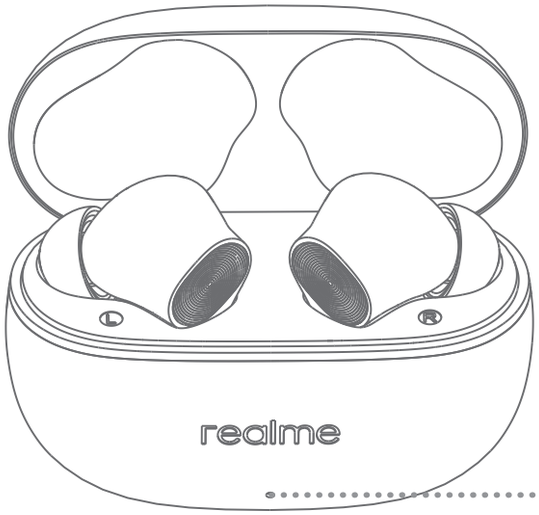
Per ulteriori funzioni, visitare l'app realme Link (solo per Android)

(le funzioni specifiche sono soggette alle condizioni effettive).

Works with
realme Link



6 Panoramica e lista di imballaggio



Indicatore (coperchio aperto senza carica)

⩾ 20%	La luce verde rimane accesa per 3 secondi
< 20%	La luce rossa rimane accesa per 3 secondi

Lista di imballaggio

Auricolare	x 1 coppia	Inserti auricolari (M installato per impostazione predefinita)	x 3 coppie
Guida dell'utente	x 1 pezzo	Certificato di garanzia	x 1 pezzo

7 Parametri di base

Nome del prodotto	realme Buds T200 Lite
Modello di prodotto	RMA2415-A
Versione Bluetooth	Bluetooth 5.4
Protocollo Bluetooth	HFP/A2DP/AVRCP
Codice Bluetooth	SBC, AAC
Interfaccia di ricarica	Type-C
Durata della batteria per la musica	Circa 7 ore (auricolari interni) Circa 48 ore (con la custodia di ricarica)
Tempo di ricarica della macchina	Circa 2 ore
Distanza di comunicazione Bluetooth	≤ 10 minuti
Frequenza di lavoro	2402~2480 MHz
Potenza massima	< 13 dBm

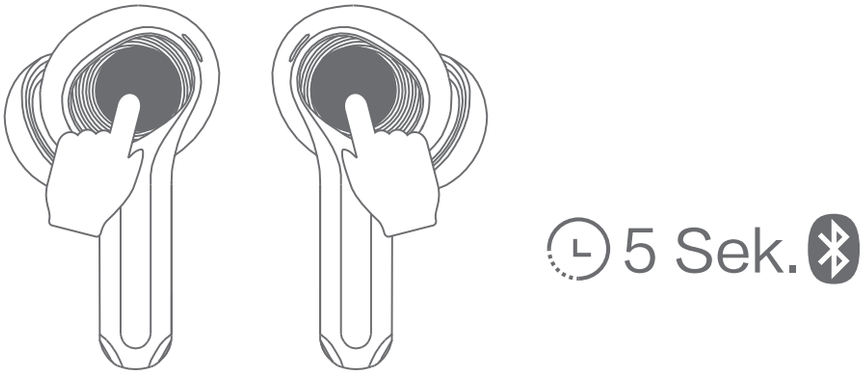
DE

1 Pairing-Modus aufrufen

- Die Ohrhörer werden automatisch gekoppelt, sobald das Etui geöffnet wird.



- Halten Sie die Touch-Flächen beider Ohrhörer gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt, um den Kopplungsprozess zu starten.



2 Ohrhörer verbinden

- **Verbinden mit einem Android Handy**

  Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Handys. Öffnen Sie das Ladeetui der Ohrhörer und legen Sie es in die Nähe des Handys. Befolgen Sie anschließend die Anweisungen im Pop-Up-Fenster von Google Fast Pair.

- **Verbinden mit einem nicht-Android Handy**

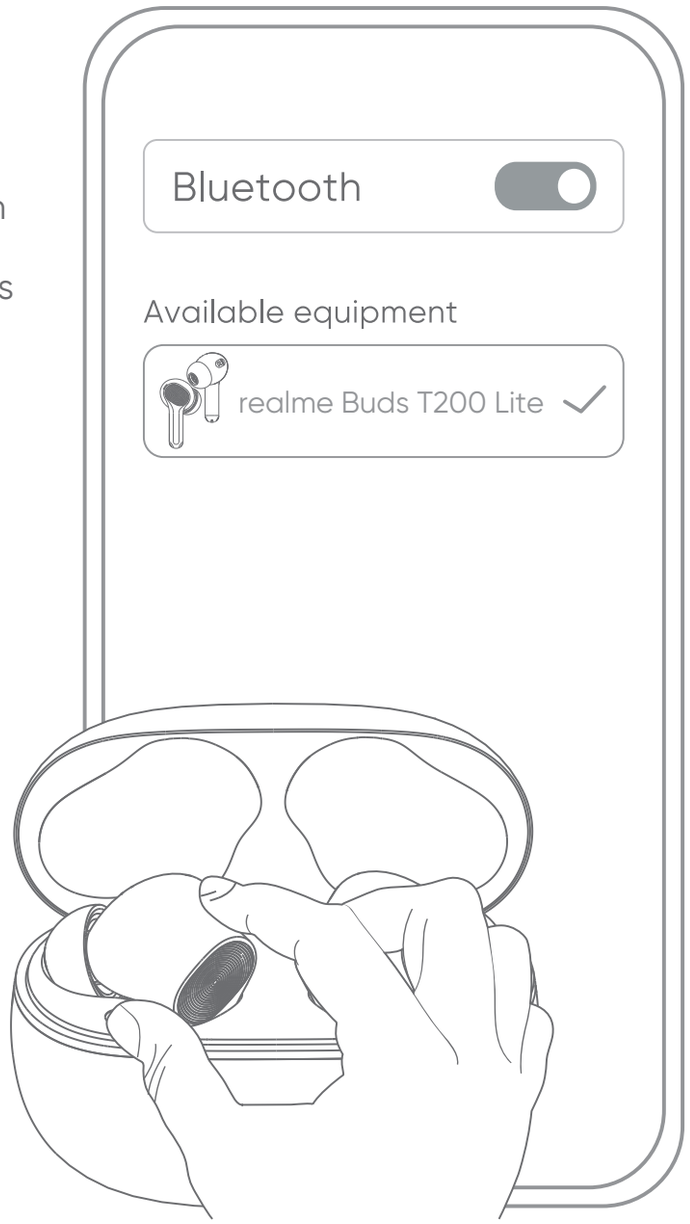
  Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Handys. Öffnen Sie das Ladeetui der Ohrhörer und legen Sie es in die Nähe des Handys. Gehen Sie anschließend in die Bluetooth-Einstellungen Ihres Handys, suchen Sie dort nach „realme Buds T200 Lite.“ und verbinden es mit Ihrem Handy.

- **Auf Werkseinstellungen zurücksetzen**

  Halten Sie die Touch-Flächen beider Ohrhörer gleichzeitig 10 Sekunden lang gedrückt, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen.

- **Entnehmen der Ohrhörer**

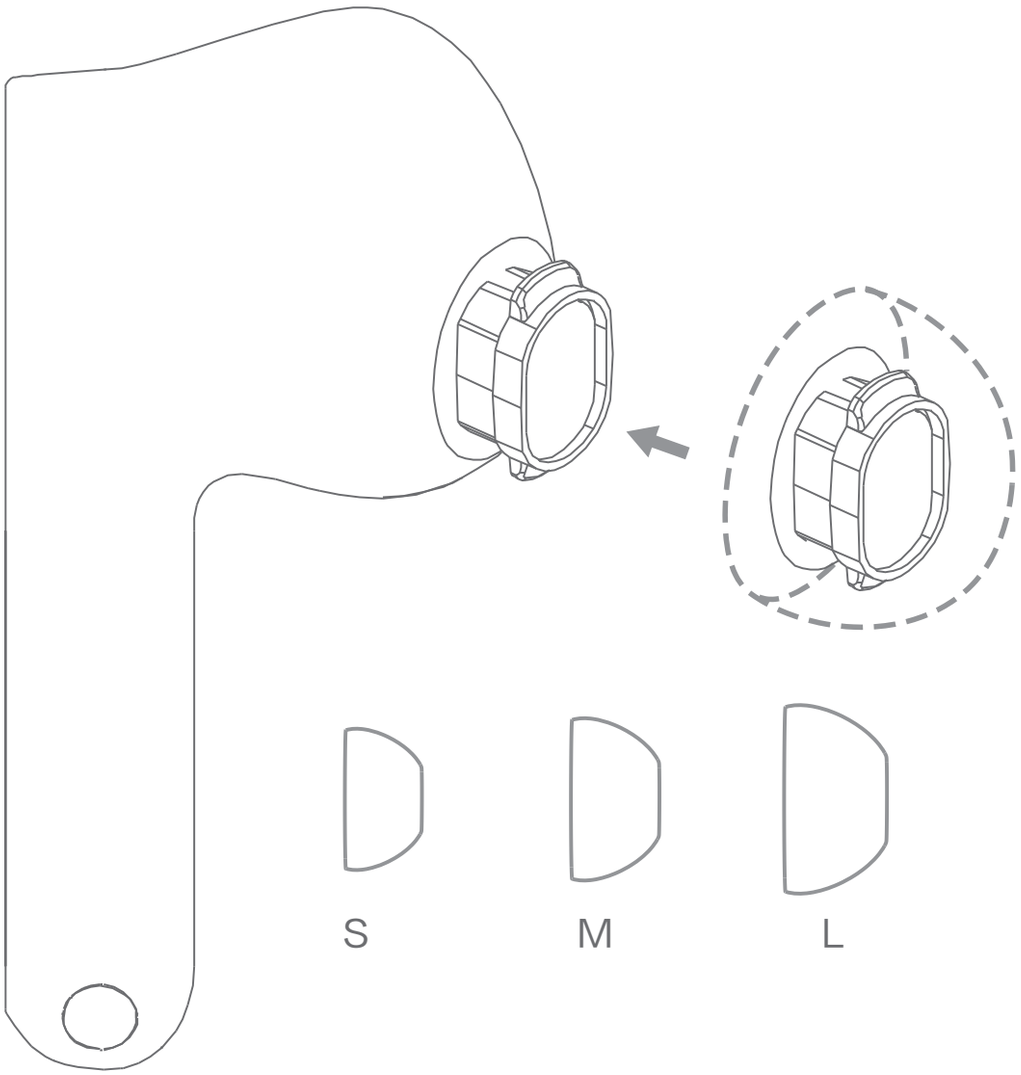
  Greifen Sie den Ohrhörer mit Daumen und Zeigefinger und ziehen Sie ihn dann nach oben heraus.



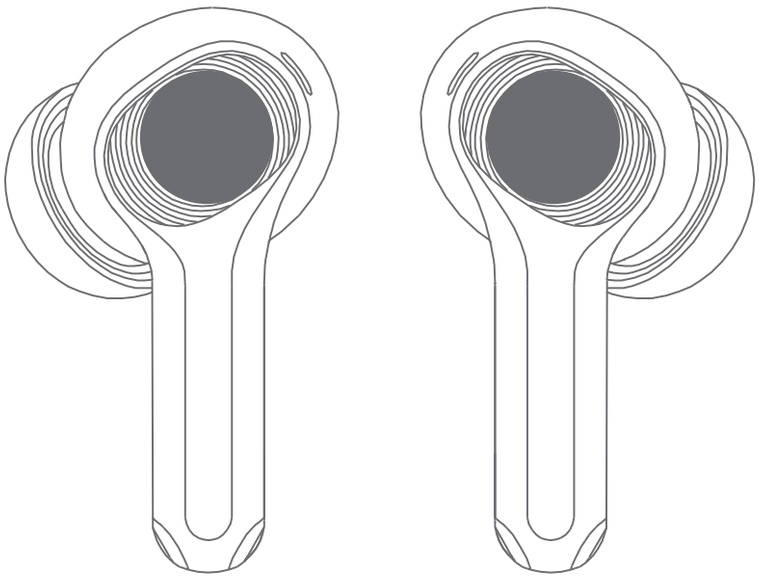
DE

3 Tragen der Ohrhörer

Sie können die für Sie passende Größe der Ohrstöpsel auswählen.
(Größe „M“ ist standardmäßig verbaut)



4 Touch-Steuerung



Touch-Fläche

Zwei Mal berühren, um Musik abzuspielen oder zu pausieren, einen Anruf anzunehmen oder zu beenden.

Drei Mal berühren, um in der Wiedergabeliste vorwärts zu springen.

Drücken und 2 Sekunden lang auf einer Seite halten, um einen eingehenden Anruf abzulehnen.

Linke Seite Langes Drücken 2s Leiser

Rechte Seite Langes Drücken 2s Lauter

DE

5 realme Link

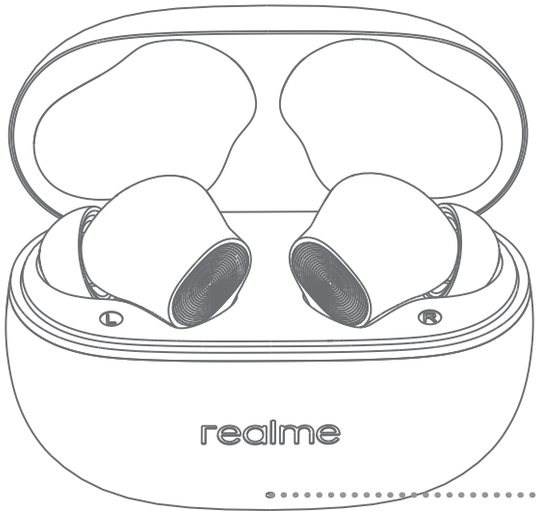
Weitere Funktionen finden Sie in der App „realme Link“ (Nur für Android).

(Die spezifischen Funktionen können in der aktuellen Situation unterschiedlich sein.)

Works with **realme Link**



6 Übersicht und Lieferumfang



Anzeige (Deckel wurde geöffnet, ohne die Ohrhörer zu laden)

⩾ 20%	Die gründe LED leuchtet 3 Sek. lang
< 20%	Die rote LED leuchtet 3 Sek. lang

Lieferumfang

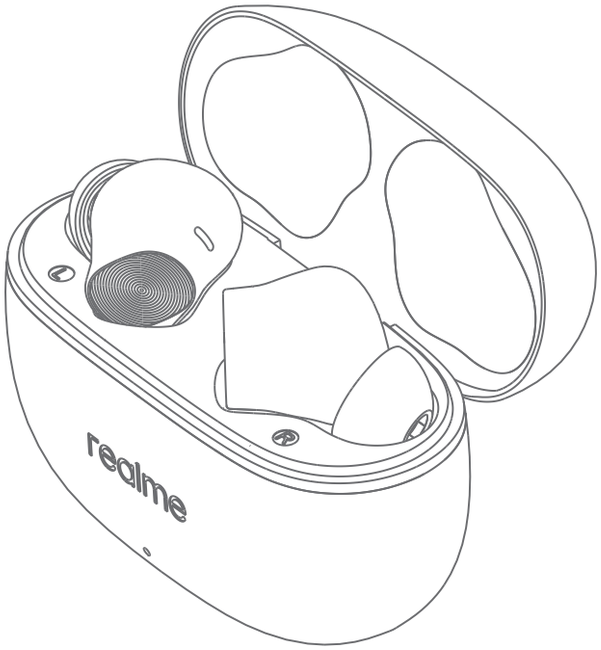
Ohrhörer	x 1 Paar	Ohrstöpsel (Größe „M“ standar dmäßig eingebaut)	x 3 Paar
Anleitung	x 1 Stück	Garantiekarte	x 1 Stück

7 Grundlegende Parameter

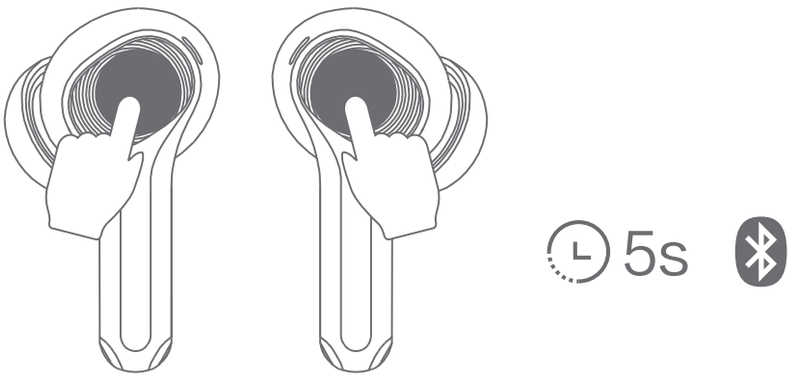
Produktname	realme Buds T200 Lite
Produktmodell	RMA2415-A
Bluetooth-Version	Bluetooth 5.4
Bluetooth-Protokoll	HFP/A2DP/AVRCP
Bluetooth-Code	SBC, AAC
Ladeanschluss	Typ-C
Akkulaufzeit beim Musikhören	Ca. 7 Std. (Ohrhörer) Ca. 48 Std. (Verwendung mit Ladeetui)
Ladedauer des Geräts	Ca. 2 Std.
Bluetooth-Kommunikationsabstand	≤ 10 m
Arbeitsfrequenz	2402 bis 2480 MHz
Maximale Leistung	< 13 dBm

1 Acceso al modo de emparejamiento

- El emparejamiento de los auriculares comenzará automáticamente al abrir el estuche.



- Mantenga pulsada el área táctil de los dos auriculares simultáneamente durante 5 segundos para que se inicie el emparejamiento.



2 Conexión de los auriculares

- **Conexión con un teléfono Android**

  Active el Bluetooth del teléfono. Abra el estuche de carga de los auriculares y colóquelo cerca del teléfono. A continuación, siga las instrucciones emergentes de Google Fast Pair que se muestran en pantalla para establecer la conexión.

- **Conexión con teléfonos no Android**

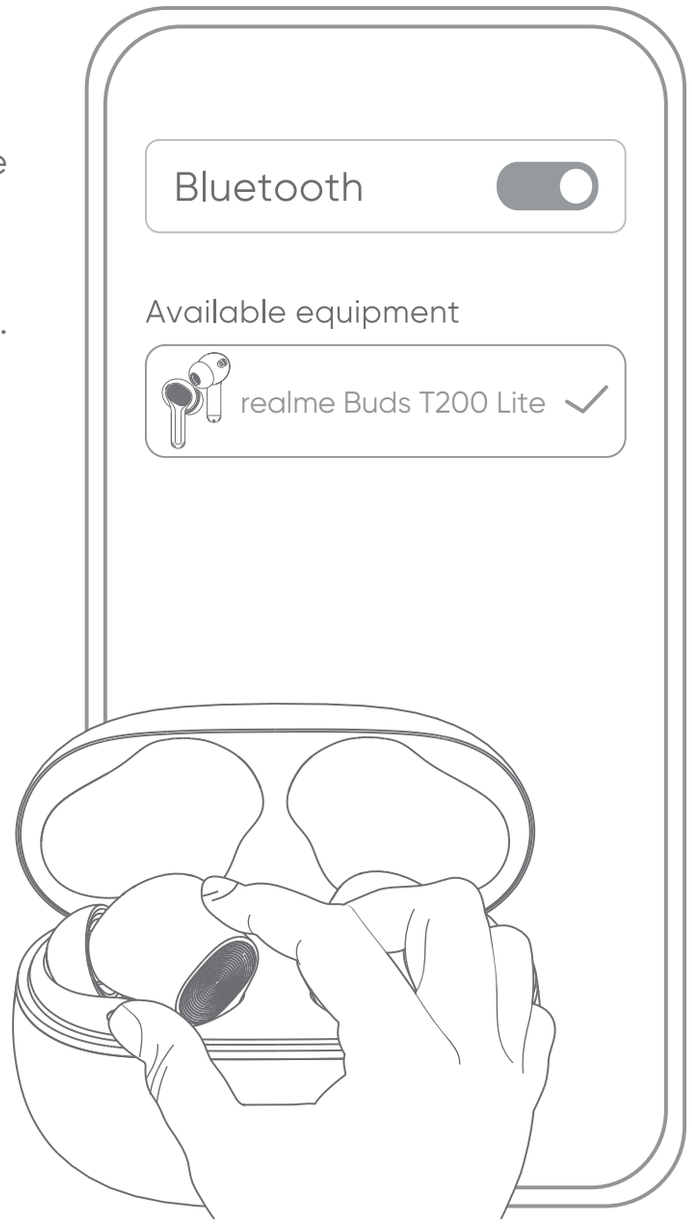
  Active el Bluetooth del teléfono. Abra el estuche de carga de los auriculares y colóquelo cerca del teléfono. A continuación, acceda a los ajustes de Bluetooth del teléfono móvil, busque realme Buds T200 Lite y establezca la conexión.

- **Restauración de la configuración de fábrica**

  Mantenga pulsada el área táctil de los dos auriculares simultáneamente durante 10 segundos para restaurar la configuración de fábrica.

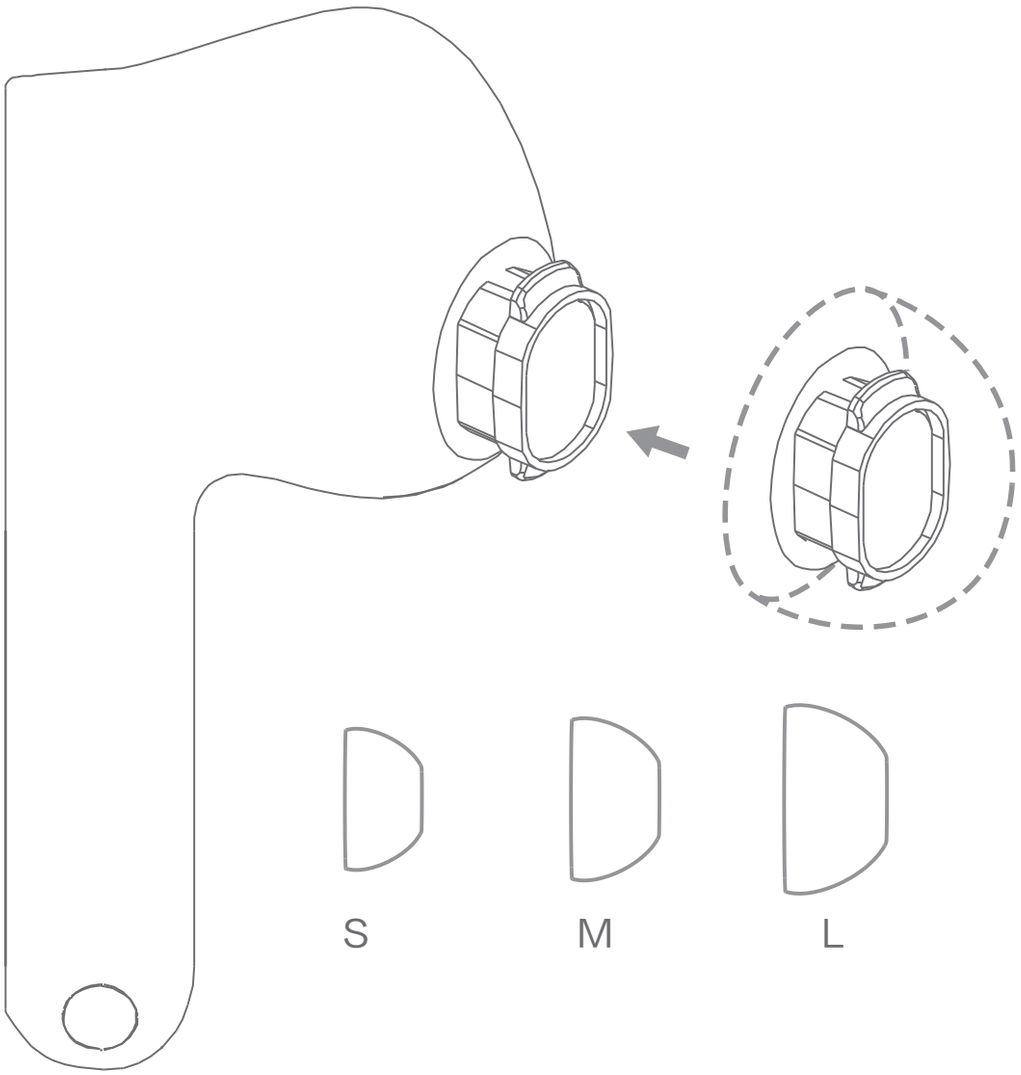
- **Cómo sacar los auriculares del estuche**

  Presione con el pulgar y el dedo índice en la parte superior del auricular y, a continuación, sáquelo hacia arriba ejerciendo un poco de fuerza.

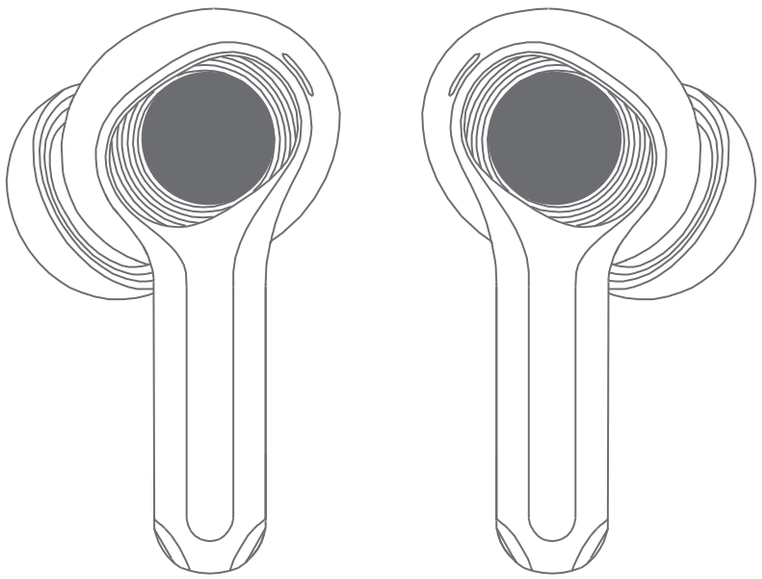


3 Uso de los auriculares

Puede elegir el tamaño de almohadillas para los oídos más adecuado.
(Los auriculares tienen las M preinstaladas)



4 Controles táctiles



Área táctil

Toque dos veces para reproducir o pausar la música o para responder o finalizar una llamada.

Toque tres veces para saltar hacia adelante.

Mantenga pulsado durante 2 segundos en cualquier lado para rechazar una llamada entrante.

Lado izquierdo	Mantener pulsado 2s	Bajar volumen
Lado derecho	Mantener pulsado 2s	Subir volumen

5 realme Link

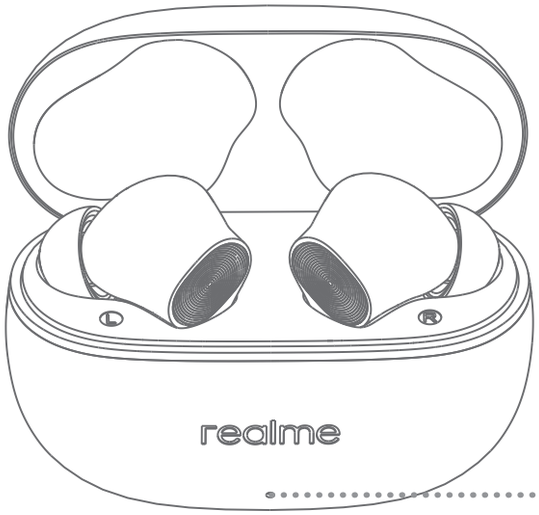
Para obtener más funciones, acceda a la aplicación realme Link (solo Android).

(Las funciones específicas están sujetas a las condiciones reales).

Works with
realme Link



6 Descripción general y contenido del paquete



Indicador (tapa abierta sin cargar)

⩾ 20%	La luz verde permanece encendida durante 3 s.
< 20%	La luz roja permanece encendida durante 3 s.

Contenido del paquete

Auriculares	x 1 par	Almohadillas (M preinstaladas)	x 3 pares
Guía de usuario	x 1 ud.	Tarjeta de garantía	x 1 ud.

7 Parámetros básicos

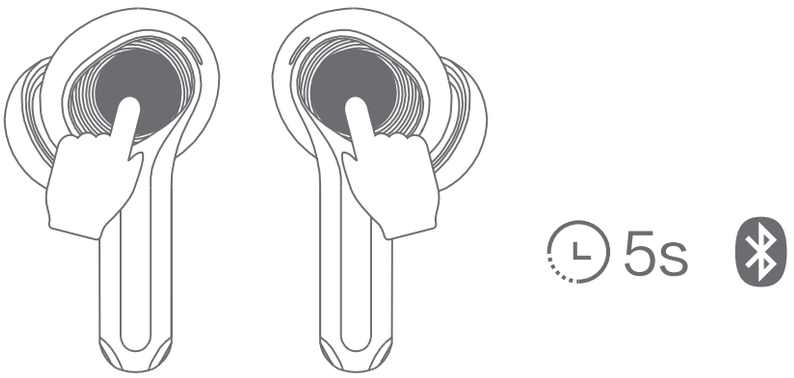
Nombre del producto	realme Buds T200 Lite
Modelo de producto	RMA2415-A
Versión de Bluetooth	Bluetooth 5.4
Protocolo de Bluetooth	HFP/A2DP/AVRCP
Código de Bluetooth	SBC, AAC
Interfaz de carga	Tipo C
Duración de la batería para música	7 h aprox. (auriculares) 48 h aprox. (con el estuche de carga)
Tiempo de carga	2 h aprox.
Distancia de comunicación por Bluetooth	≤10 m
Frecuencia de trabajo	2402-2480 MHz
Potencia máxima	<13 dBm

1 Vstup do režimu párování

- Po otevření pouzdra se sluchátka začnou automaticky párovat.



- Stisknutím a podržením dotykové plošky na obou sluchátkách současně po dobu 5 s zahájíte párování.



2 Připojení sluchátek

- **Připojení telefonu značky Android**

  Zapněte Bluetooth v telefonu. Otevřete nabíjecí krabičku sluchátek a přiložte ji k telefonu. Poté postupujte podle pokynů ve vyskakovacím okně Google Fast Pair na obrazovce.

- **Připojení telefonu jiné značky než Android**

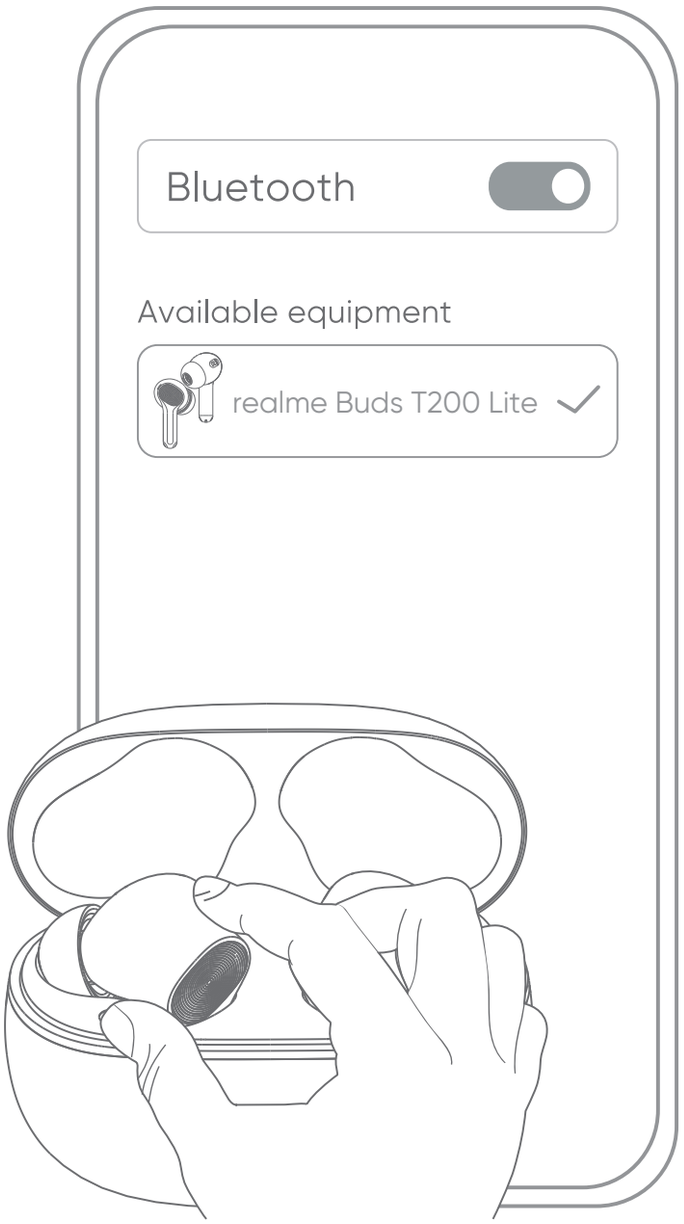
  Zapněte Bluetooth v telefonu. Otevřete nabíjecí krabičku sluchátek a přiložte ji k telefonu. Pak otevřete nastavení Bluetooth mobilního telefonu, vyhledejte a připojte: realme Buds T200 Lite.

- **Obnovení továrního nastavení**

  Stisknutím a podržením dotykové plošky na obou sluchátkách současně po dobu 10 s obnovíte tovární nastavení.

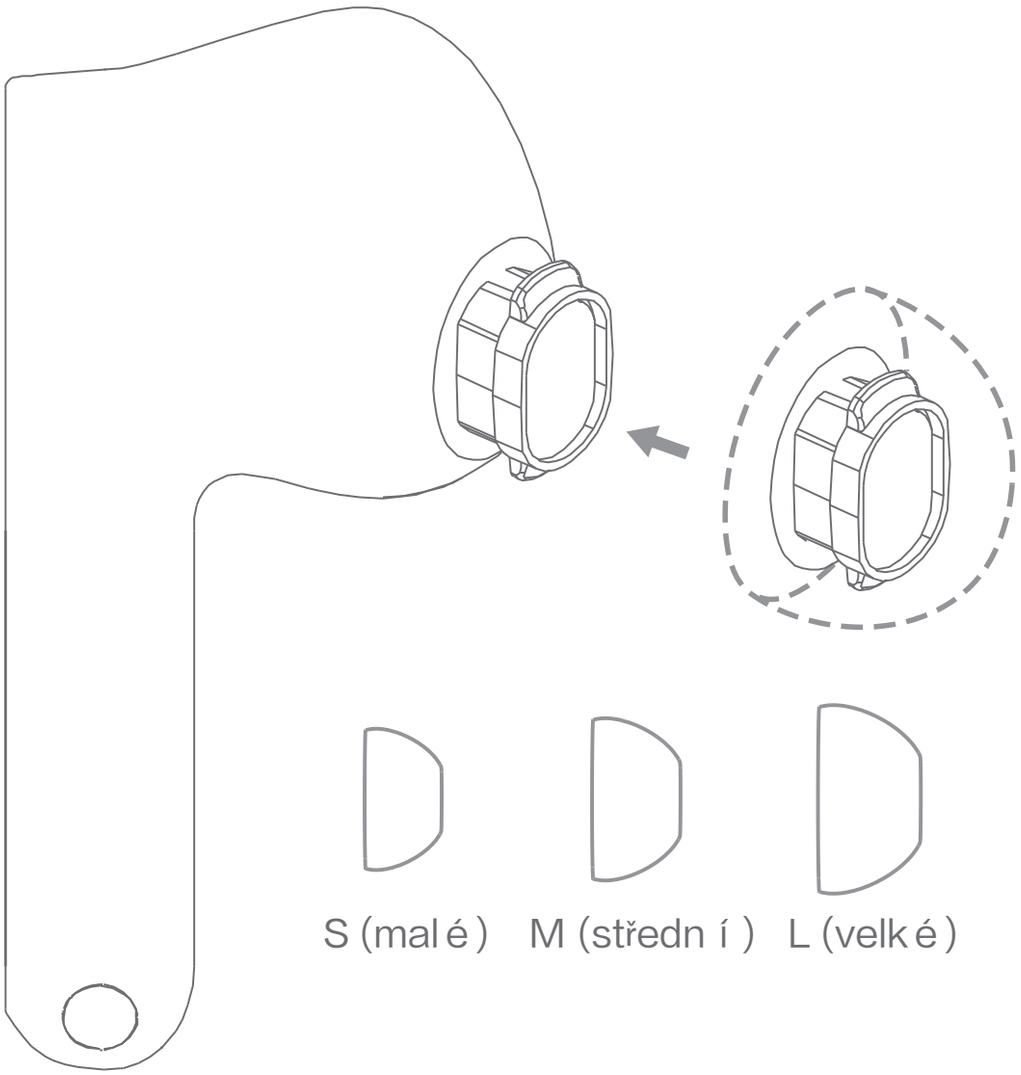
- **Jak vyjmout sluchátka**

  Palcem a ukazováčkem stiskněte obě strany horní části sluchátka a poté jej opatrně silou vytáhněte směrem nahoru.

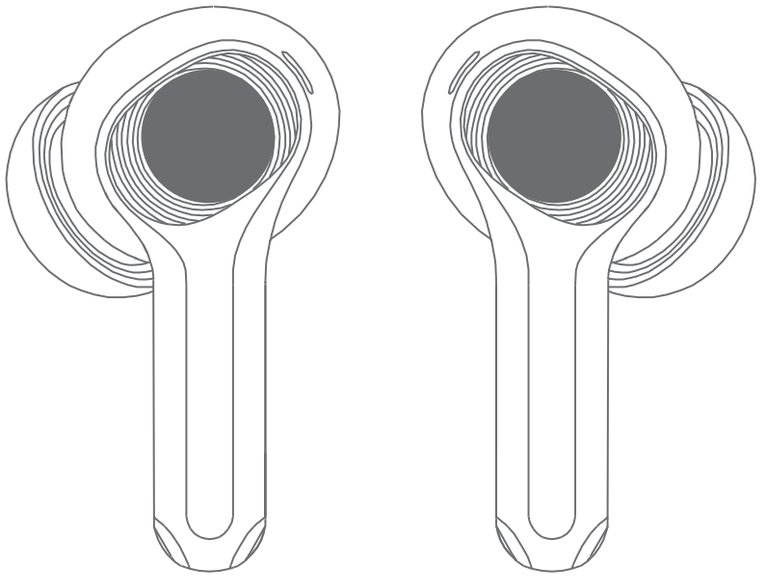


3 Nošení sluchátek

Můžete si vybrat nejvhodnější velikost ušních koncovek.
(Ve výchozím nastavení nainstalována velikost M.)



4 Dotykové ovládání



Dotyková ploška

Dvojím dotykem přehrajete nebo pozastavíte skladbu, přijmete nebo ukončíte hovor.

Třemi dotyky přeskočíte vpřed.

Stisknutím a podržením 2 sekundy na obou stranách odmítnete příchozí hovor.

Levá strana	Dlouhé stisknutí 2s	Snížit hlasitost
Pravá strana	Dlouhé stisknutí 2s	Zvýšit hlasitost

CZ

5 realme Link

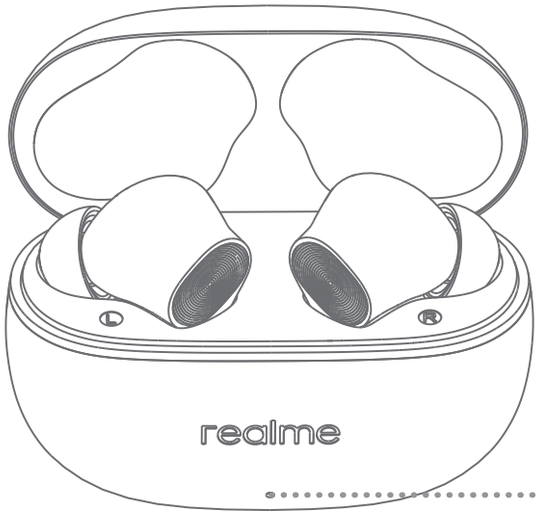
Další funkce najdete
v aplikaci realme Link
(pouze Android).

(Konkrétní funkce závisí
na aktuálních podmínkách.)

Works with
realme Link



6 Přehled a obsah balení



Indikátor (otevřený kryt bez nabíjení)

⩾ 20%	Svítí zeleně po dobu 3 s
< 20%	Svítí červeně po dobu 3 s

Obsah balení

Sluchátka	x 1 pár	Ušní koncovky (ve výchozím nastavení nainstalována velikost M)	x 3 páry
Uživatelská příručka	x 1 kus	Záruční list	x 1 kus

7 Základní parametry

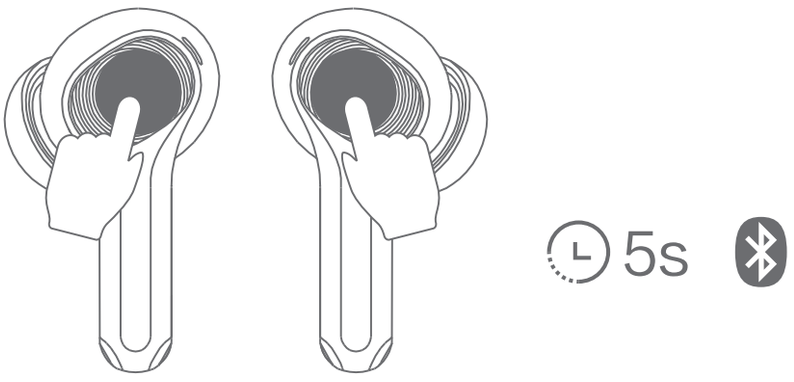
Název výrobku	realme Buds T200 Lite
Model výrobku	RMA2415-A
Verze Bluetooth	Bluetooth 5.4
Protokol Bluetooth	HFP / A2DP / AVRCP
Kód Bluetooth	SBC, AAC
Nabíjecí rozhraní	Type-C
Výdrž baterie při přehrávání hudby	Cca 7 h (sluchátka) Cca 48 h (při použití s nabíjecím pouzdrem)
Doba nabíjení zařízení	Cca 2 h
Komunikační vzdálenost Bluetooth	≤ 10 m
Pracovní frekvence	2402 – 2480 MHz
Maximální výkon	< 13 dBm

1 Przejście w tryb parowania

- Słuchawki douszne rozpoczynają parowanie automatycznie po otwarciu etui.



- Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przez 5 sekund panele dotykowe na obu słuchawkach, aby rozpocząć parowanie.



2 Podłączanie słuchawek

- **Łączenie z telefonami Android**

  Włącz funkcję Bluetooth w telefonie. Otwórz etui ładujące słuchawek i umieść je blisko telefonu. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie funkcji szybkiego parowania Google.

- **Łączenie z telefonami innymi niż Android**

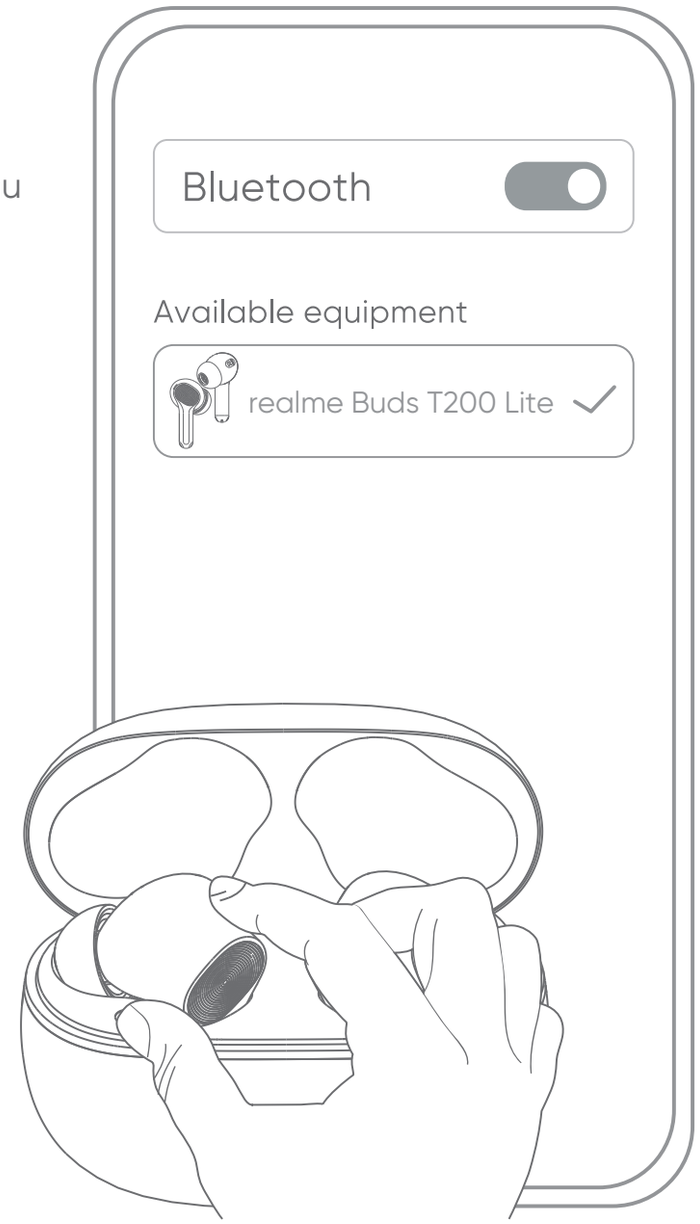
  Włącz funkcję Bluetooth w telefonie. Otwórz etui ładujące słuchawek i umieść je blisko telefonu. Przejdź do ustawień Bluetooth telefonu komórkowego, a następnie wyszukaj i połącz słuchawki: realme Buds T200 Lite.

- **Przywracanie ustawień fabrycznych**

  Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przez 10 sekund panele dotykowe na obu słuchawkach, aby przywrócić ustawienia fabryczne.

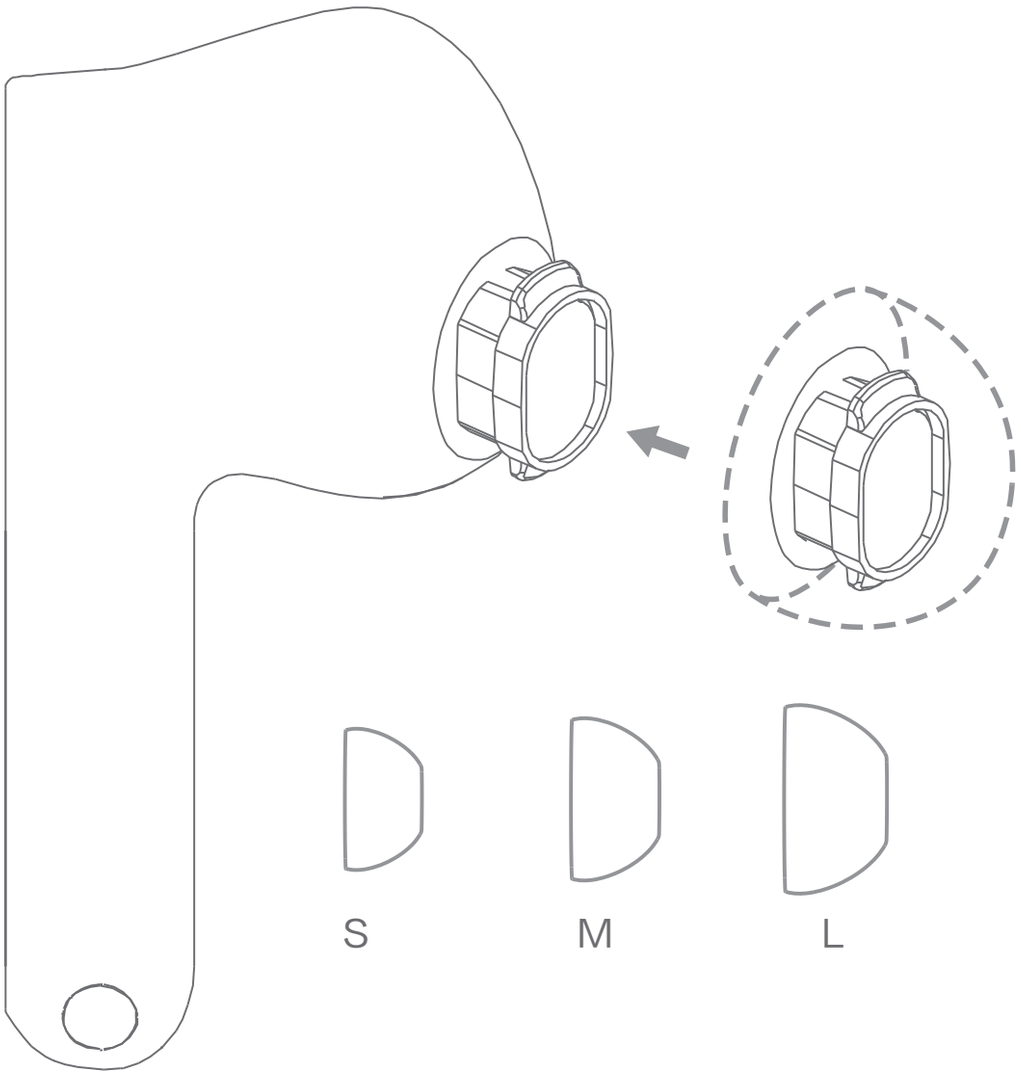
- **Sposób wyjmowania słuchawek**

  Ściśnij kciukiem i palcem wskazującym górną część słuchawki, a następnie pociągnij ją lekko do góry.

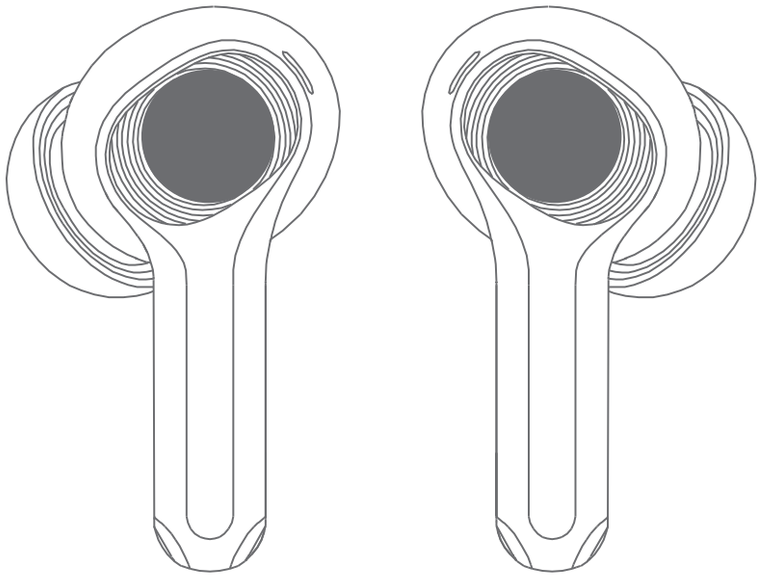


3 Noszenie słuchawek

Możesz wybrać najbardziej odpowiedni rozmiar końcówek dousznych.
(Domyślnie zamontowany jest wariant M)



4 Sterowanie dotykowe



Panel dotykowy

Dotknij dwukrotnie, aby odtworzyć muzykę lub wstrzymać jej odtwarzanie, albo odebrać lub zakończyć połączenie.

Dotknij trzykrotnie, aby przewinąć do przodu.

Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy panel z dowolnej strony, aby odrzucić połączenie przychodzące.

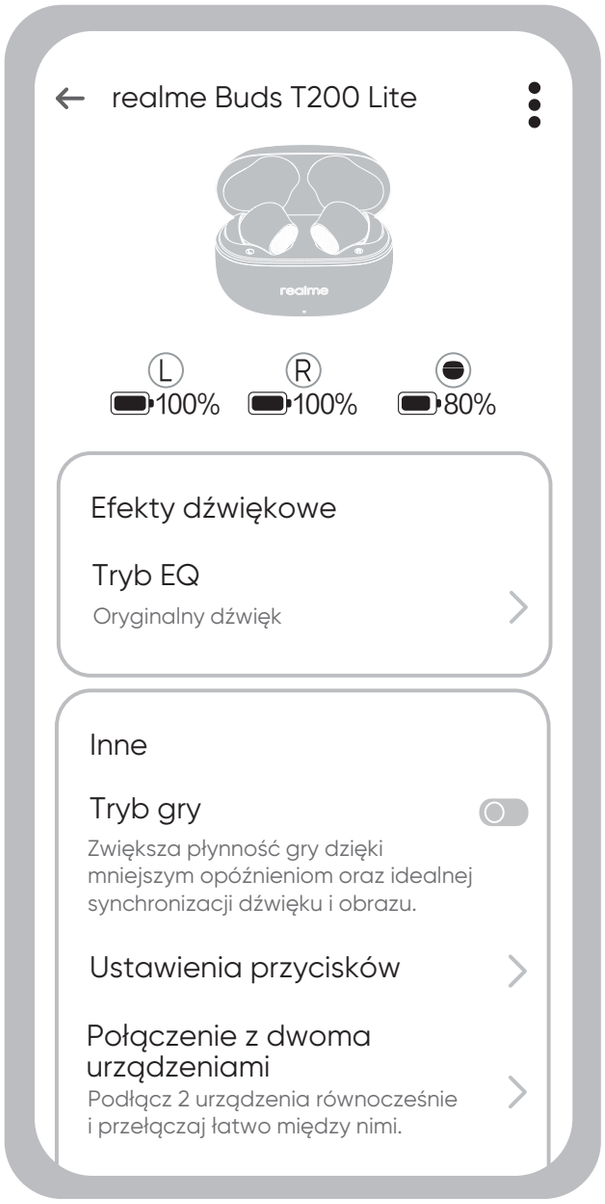
Lewa strona	Długie przytrzymanie 2s	Zmniejsz głośność
Prawa strona	Długie przytrzymanie 2s	Zwiększ głośność

5 realme Link

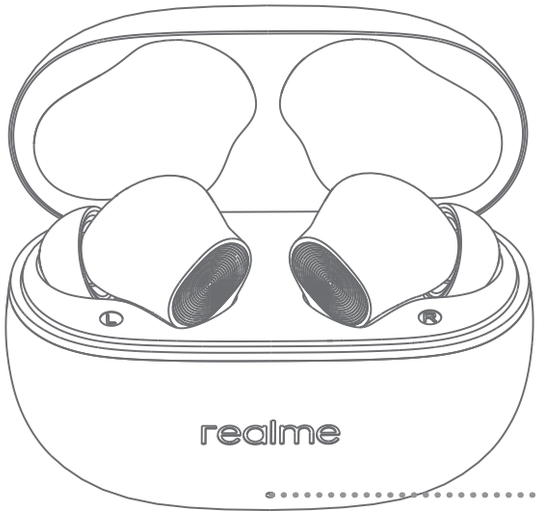
Więcej funkcji można znaleźć w aplikacji realme Link(tylko Android).

(Konkretne funkcje zależą od rzeczywistych warunków).

Works with realme Link



6 Przegląd i zawartość opakowania



Wskaźnik (otwarta pokrywa bez ładowania)

⩾ 20%	Zielona dioda świeci przez 3 sekundy
< 20%	Czerwona dioda świeci przez 3 sekundy

Zawartość opakowania

Słuchawki	x 1 para	Końcówki douszne (domyślnie zamontowany wariant M)	x 3 pary
Podręcznik użytkownika	x 1 szt.	Karta gwarancyjna	x 1 szt.

7 Podstawowe parametry

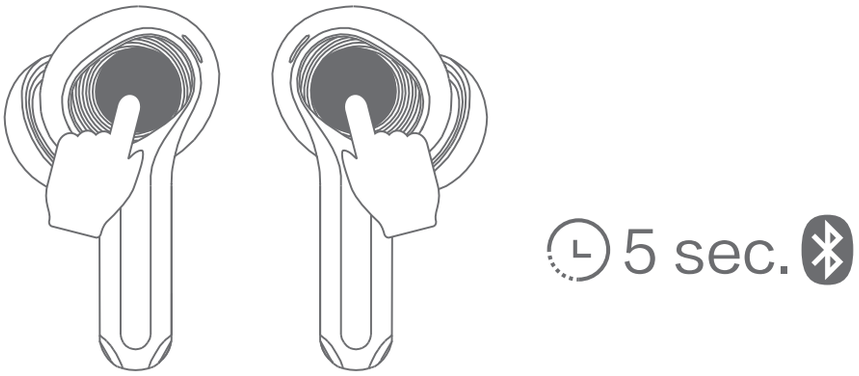
Nazwa produktu	realme Buds T200 Lite
Model produktu	RMA2415-A
Wersja Bluetooth	Bluetooth 5.4
Protokół Bluetooth	HFP/A2DP/AVRCP
Kod Bluetooth	SBC, AAC
Interfejs ładowania	Type-C
Czas pracy baterii podczas odtwarzania	ok. 7 godz. (słuchawki douszne) ok. 48 godz. (z etui ładującym)
Czas ładowania urządzenia	ok. 2 godz.
Zasięg łączności Bluetooth	≤ 10 m
Zakres częstotliwości	2402~2480 MHz
Maksymalna moc	< 13 dBm

1 Koppelingsmodus openen

- De oordopjes worden automatisch gekoppeld wanneer het doosje wordt geopend.



- Houd het aanraakgebied op beide oordopjes tegelijkertijd 5 seconden ingedrukt om het koppelen te starten.



2 Oordopjes koppelen

- **Telefoon verbinden voor Android**

  Schakel Bluetooth in op de telefoon. Open het oplaaddoosje van de oordopjes en plaats het dicht bij de telefoon. Volg vervolgens de Google Fast Pair pop-up-instructies op het scherm.

- **Telefoon verbinden voor non-Android**

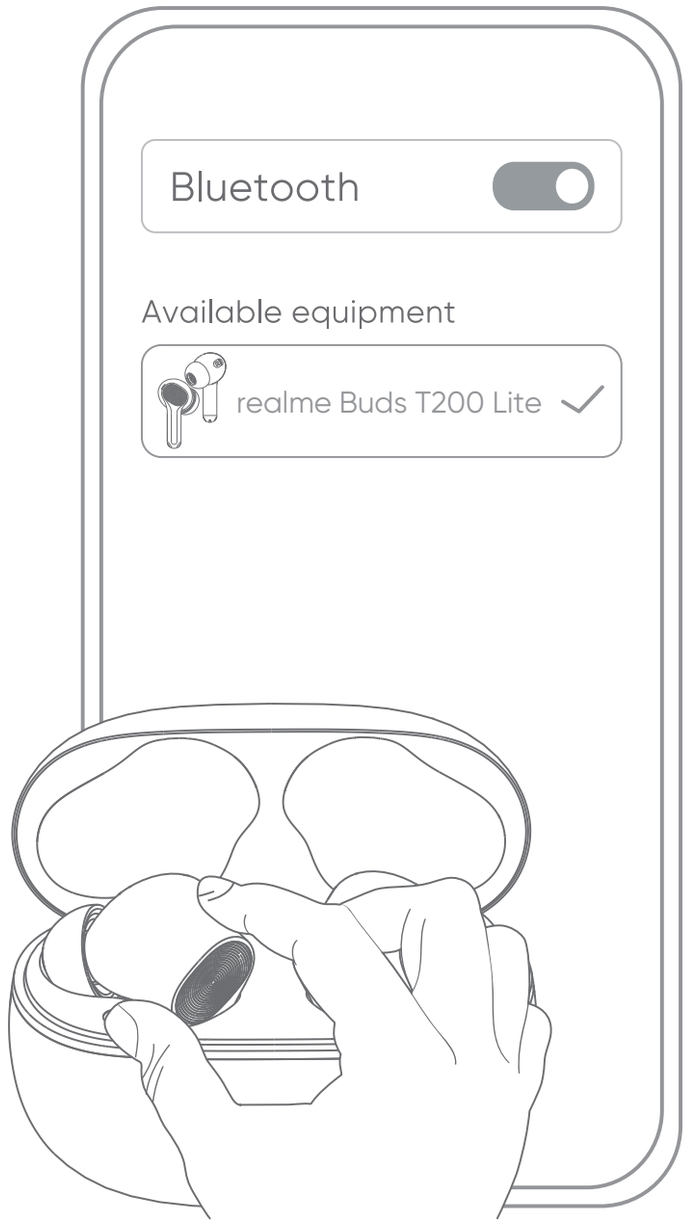
  Schakel Bluetooth in op de telefoon. Open het oplaaddoosje van de oordopjes en plaats het dicht bij de telefoon. Ga vervolgens naar de Bluetooth-instellingen van de mobiele telefoon, zoek en verbind met ‘realme Buds T200 Lite’.

- **Fabrieksinstellingen herstellen**

  Houd het aanraakgebied op beide oordopjes tegelijkertijd 10 seconden ingedrukt om de fabrieksinstellingen te herstellen.

- **De oordopjes uitnemen**

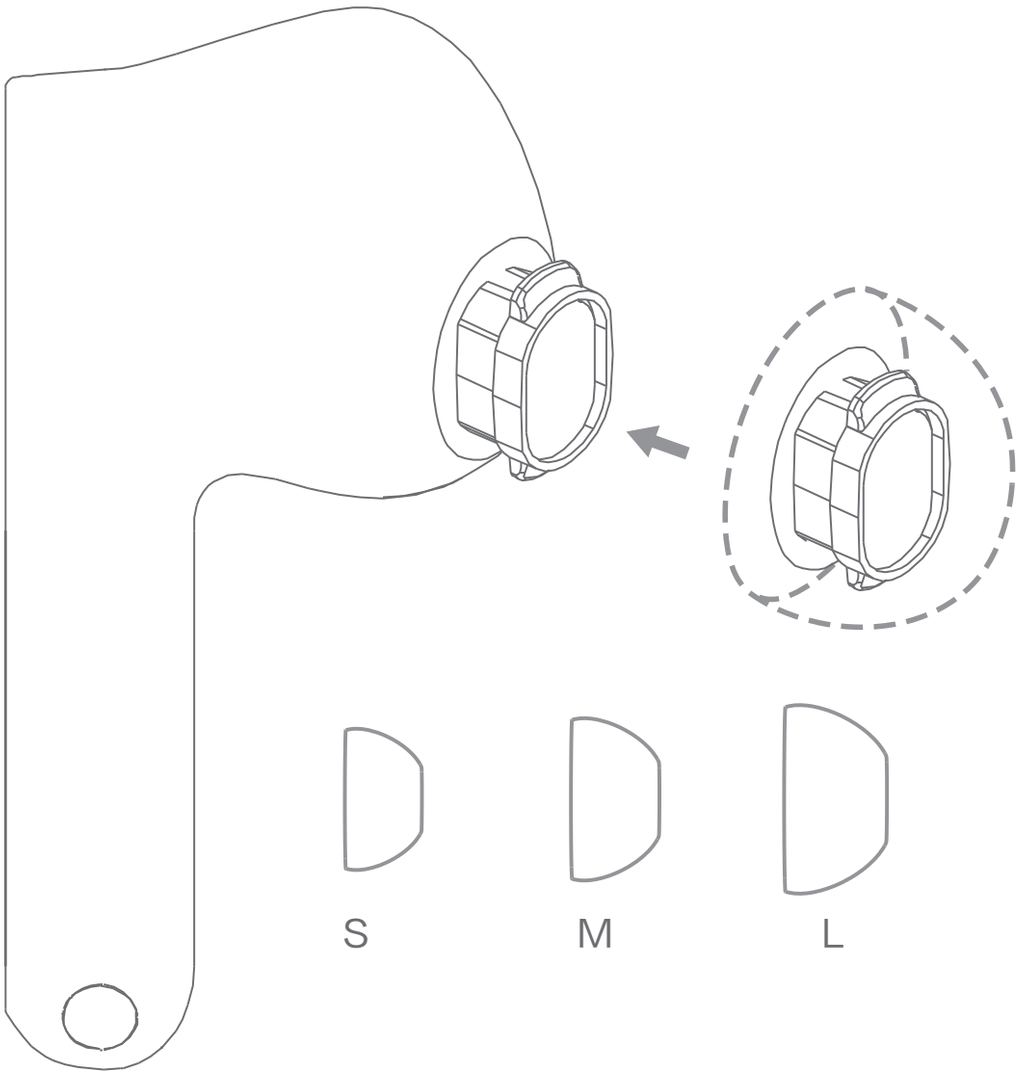
  Knijp met uw duim en wijsvinger in beide zijden van de bovenkant van het oordopje en trek deze vervolgens met kracht iets omhoog.



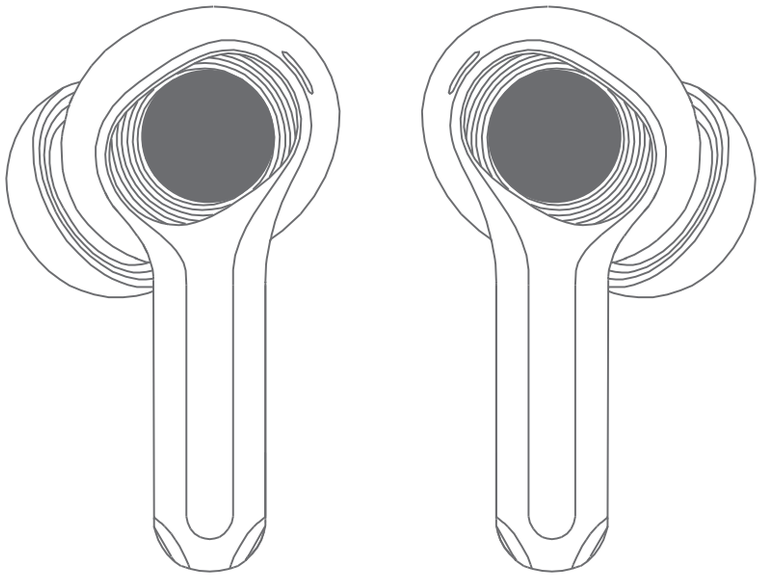
NL

3 Oordopjes dragen

U kunt de meest geschikte maat oortips kiezen.
(M standaard geïnstalleerd)



4 Aanraakbediening



Aanraakgebied

Raak twee keer aan om muziek af te spelen of te pauzeren, een oproep te beantwoorden of te beëindigen.

Raak drie keer aan om vooruit te springen.

Houd aan beide kanten 2 seconden ingedrukt om een inkomend gesprek te weigeren.

Linkerkant	Lang indrukken 2s	Volume omlaag
Rechterkant	Lang indrukken 2s	Volume omhoog

NL

5 realme Link

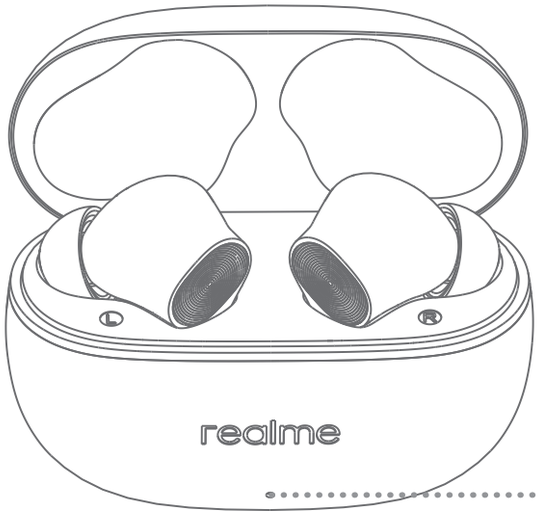
Ga voor meer functies naar de realme Link-app (alleen Android).

(De specifieke functies zijn afhankelijk van feitelijke omstandigheden.)

Works with
realme Link



6 Overzicht en inhoud



Indicator (open deksel zonder opladen)

⩾ 20%	Het groene lampje blijft 3 seconden branden
< 20%	Het rode lampje blijft 3 seconden branden

Inhoud

Oordopjes	x 1 paar	Oortips (M standaard geïnstalleerd)	x 3 paar
Gebruikershandleiding	x 1 stuk	Garantiekaart	x 1 stuk

7 Basisparameters

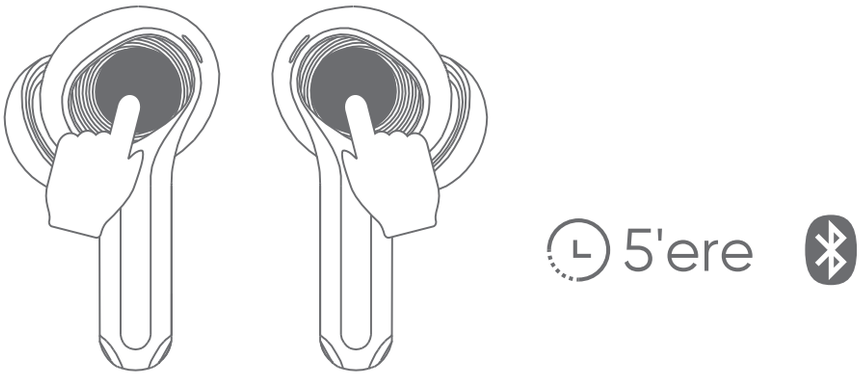
Productnaam	realme Buds T200 Lite
Productmodel	RMA2415-A
Bluetooth-versie	Bluetooth 5.4
Bluetooth-protocol	HFP/A2DP/AVRCP
Bluetooth-code	SBC, AAC
Oplaadinterface	Type-C
Batterijduur muziek	Ongeveer 7 uur (oordopjes) Ongeveer 48 uur (gebruik met oplaaddoosje)
Laadduur	Ongeveer 2 uur
Bluetooth-communicatieafstand	≤ 10 m
Werkfrequentie	2402~2480 MHz
Max. vermogen	< 13 dBm

1 Gå i parringstilstand

- Øreproppernе starter parringen automatisk, når etuiet åbnes.



- Tryk og hold berøringsområdetpå begge øretelefoner nede samtidigt i 5 sekunder for at starte parringen.



2 Tilslut høretelefoner

- **Tilslut telefon til Android**

  Tænd for Bluetooth på telefonen. Åbn opladningsboksen til hovedtelefonerne, og placer den tæt på telefonen. Følg derefter pop op-instruktionerne i Google Fast Pair på skærmen for at betjene den.

- **Tilslut telefon til ikke-Android**

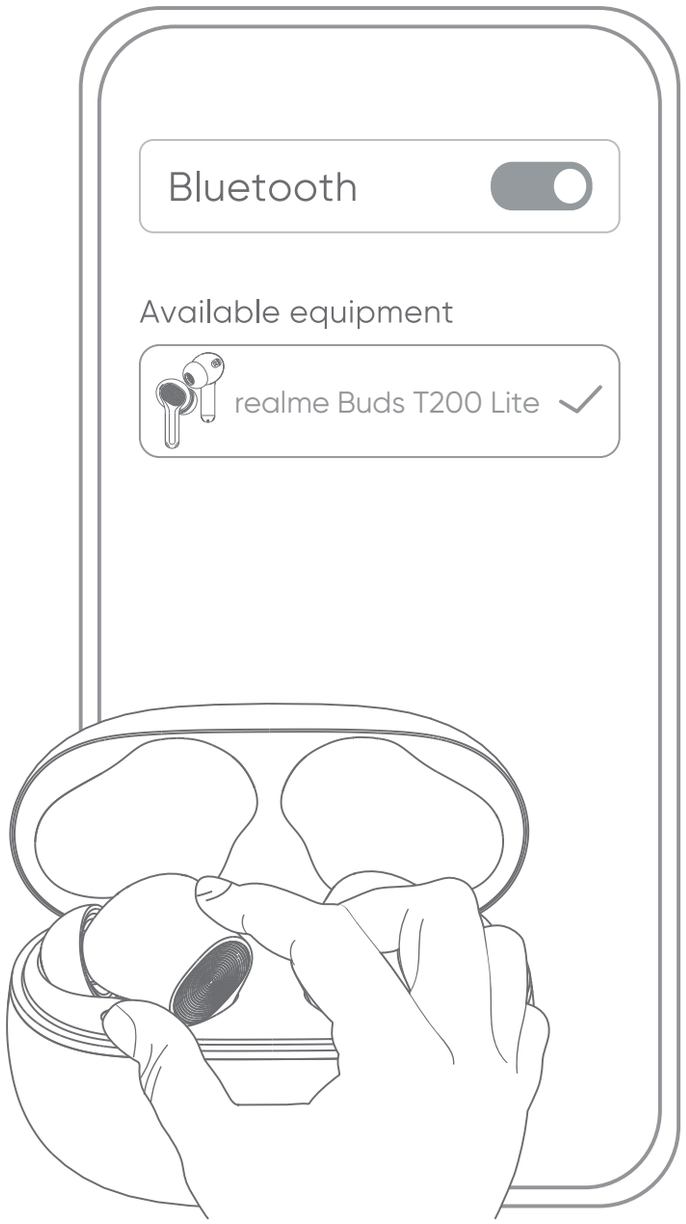
  Tænd for Bluetooth på telefonen. Åbn opladningsboksen til hovedtelefonerne, og placer den tæt på telefonen. Indtast derefter mobiltelefonens Bluetooth-indstillinger, søg og opret forbindelse:realme Buds T200 Lite.

- **Gendan fabriksindstillinger**

  Tryk og hold berøringsområdetpå begge øretelefoner nede samtidigt i 10 sekunder for at gendanne fabriksindstillingerne.

- **Sådan tager du høretelefonerne ud**

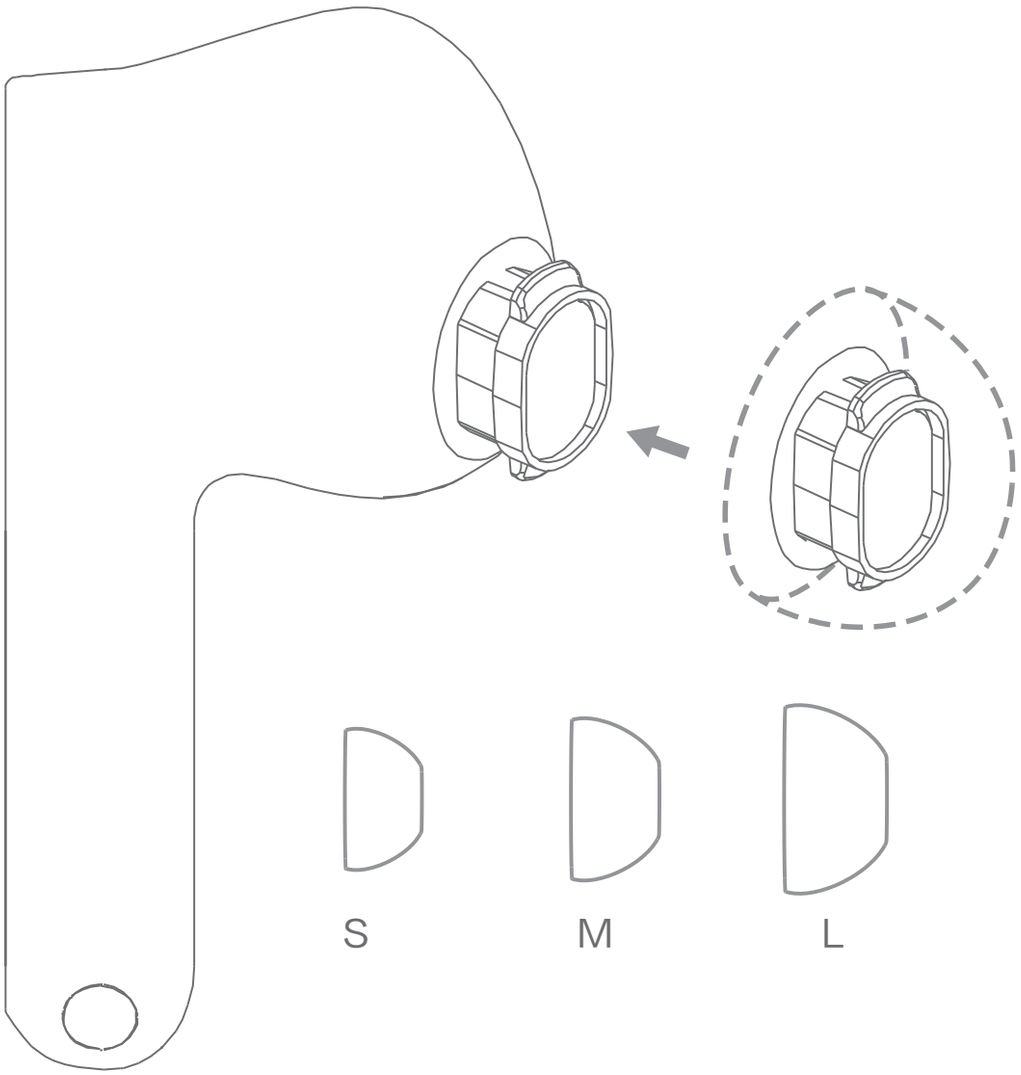
  Klem begge sider af øretelefonens top med din tommel- og pegefinger, og træk den derefter let opad med kraft.



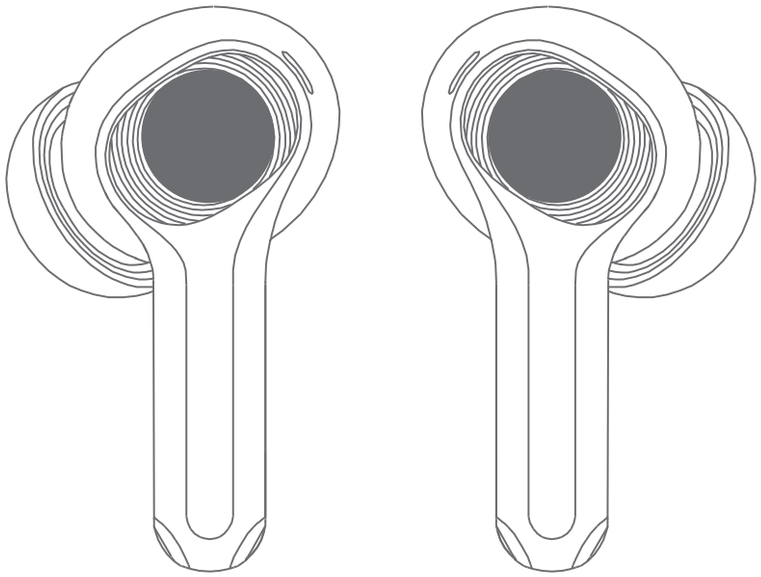
DK

3 Brug høretelefoner

Du kan vælge den mest passende størrelse øreppropper.
(M installeret som standard)



4 Berøringsknapper



Berøringsområde

Tryk to gange for at afspille eller sætte musik på pause, besvare eller afslutte et opkald.

Tryk tre gange for at springe fremad.

Tryk og hold nede i 2 sekunder på hver side for at afvise et indgående opkald.

Venstre side Langt tryk i 2 sekunder
Lydstyrke ned

Højre side Langt tryk i 2 sekunder
Lydstyrke op

DK

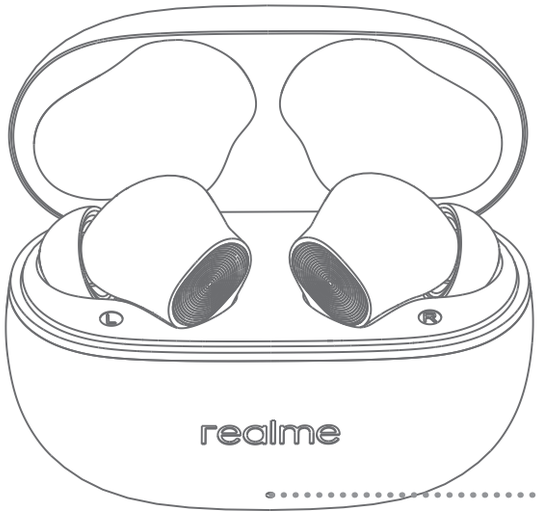
5 realme-link

For flere funktioner, gå til realme Link-appen (kun Android).
(De specifikke funktioner afhænger af de faktiske forhold.)

Works with
realme Link



6 Oversigt og pakkeliste



Indikator (åbn dæksel uden opladning)

≥ 20%	Det grønne lys forbliver tændt i 3 sekunder
< 20 %	Det røde lys forbliver tændt i 3 sekunder

Pakkeliste

Høretelefon	x 1 par	Øreppropper (M installeret som standard)	x 3 par
Brugervejledning	x 1 stk.	Garanti- og sikkerhedsvejledning	x 1 stk.

7 Grundlæggende parametre

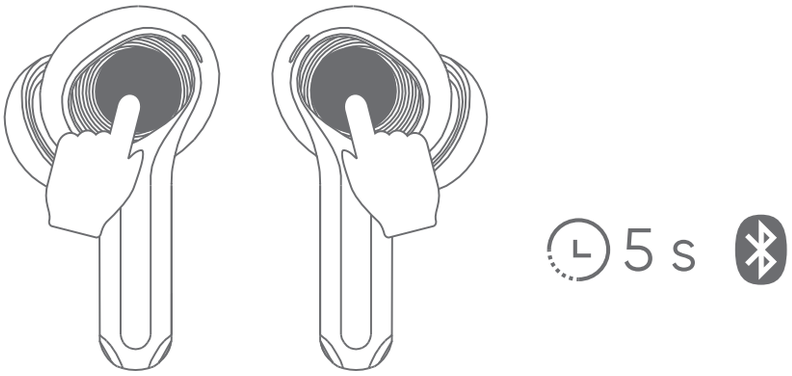
Produktnavn	realme Buds T200 Lite
Produktmodel	RMA2415-A
Bluetooth-version	Bluetooth 5,4
Bluetooth-protokol	HFP/A2DP/AVRCP
Bluetooth-kode	SBC, AAC
Opladningsgrænseflade	Type-C
Batterilevetid til musik	Cirka 7 timer (ørepropper) Cirka 48 timer (brug med opladningsetui)
Maskinens opladningstid	Omkring 2 timer
Bluetooth-kommunikationsafstand	≤ 10 m
Arbejdsfrekvens	2402~2480 MHz
Maksimal effekt	< 13 dBm

1 Siirry pariliitostilaan

- Nappikuulokkeet aloittavat laiteparin muodostamisen automaattisesti, kun kotelo avataan.



- Paina ja pidä kummankin nappikuulokkeen kosketusaluetta painettuna samaan aikaan 5 sekunnin ajan laiteparin muodostamisen aloittamiseksi.



2 Yhdistä kuulokkeet

- **Yhdistä puhelin (Android)**

  Ota Bluetooth käyttöön puhelimessa. Avaa kuulokkeiden latauskotelo ja aseta se puhelimen lähelle. Noudata sitten näytössä näkyviä Google Fast Pair -ponnahdusikkunan ohjeita.

- **Yhdistä puhelin (muu kuin Android)**

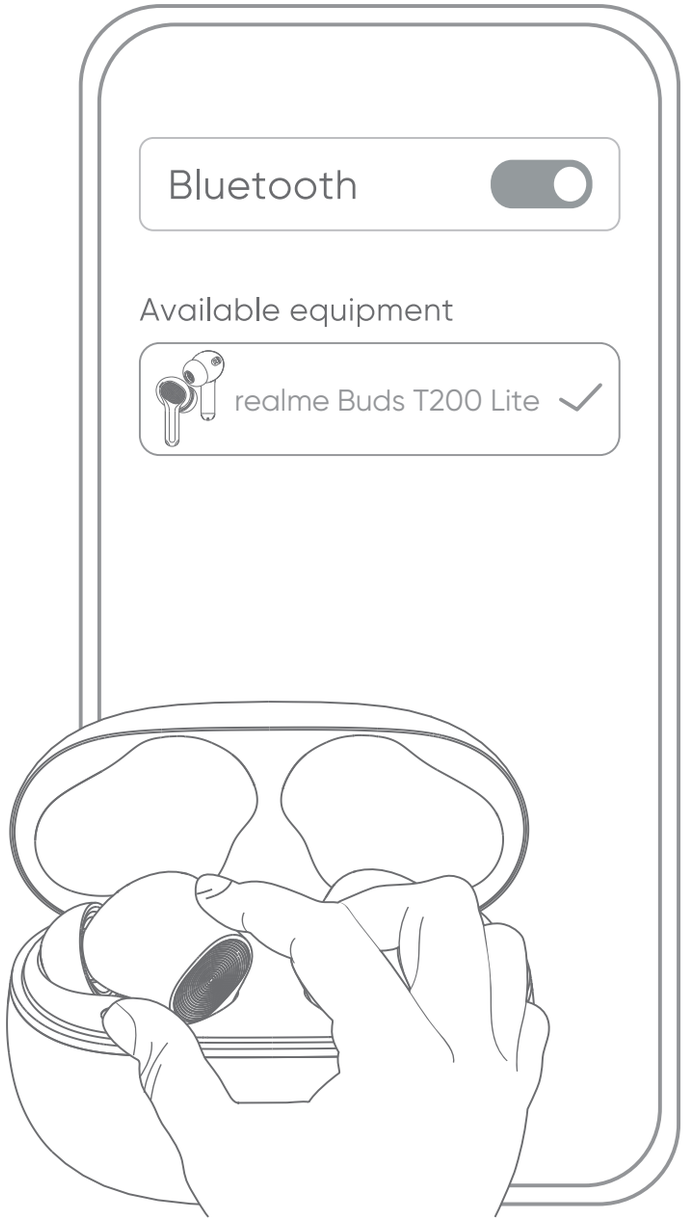
  Ota Bluetooth käyttöön puhelimessa. Avaa kuulokkeiden latauskotelo ja aseta se puhelimen lähelle. Siirry sitten matkapuhelimen Bluetooth-asetuksiin, etsi ja muodosta yhteys: realme Buds T200 Lite.

- **Palauta tehdasasetukset**

  Paina ja pidä kummankin nappikuulokkeen kosketusaluetta painettuna samaan aikaan 10 sekunnin ajan palauttaaksesi tehdasasetukset.

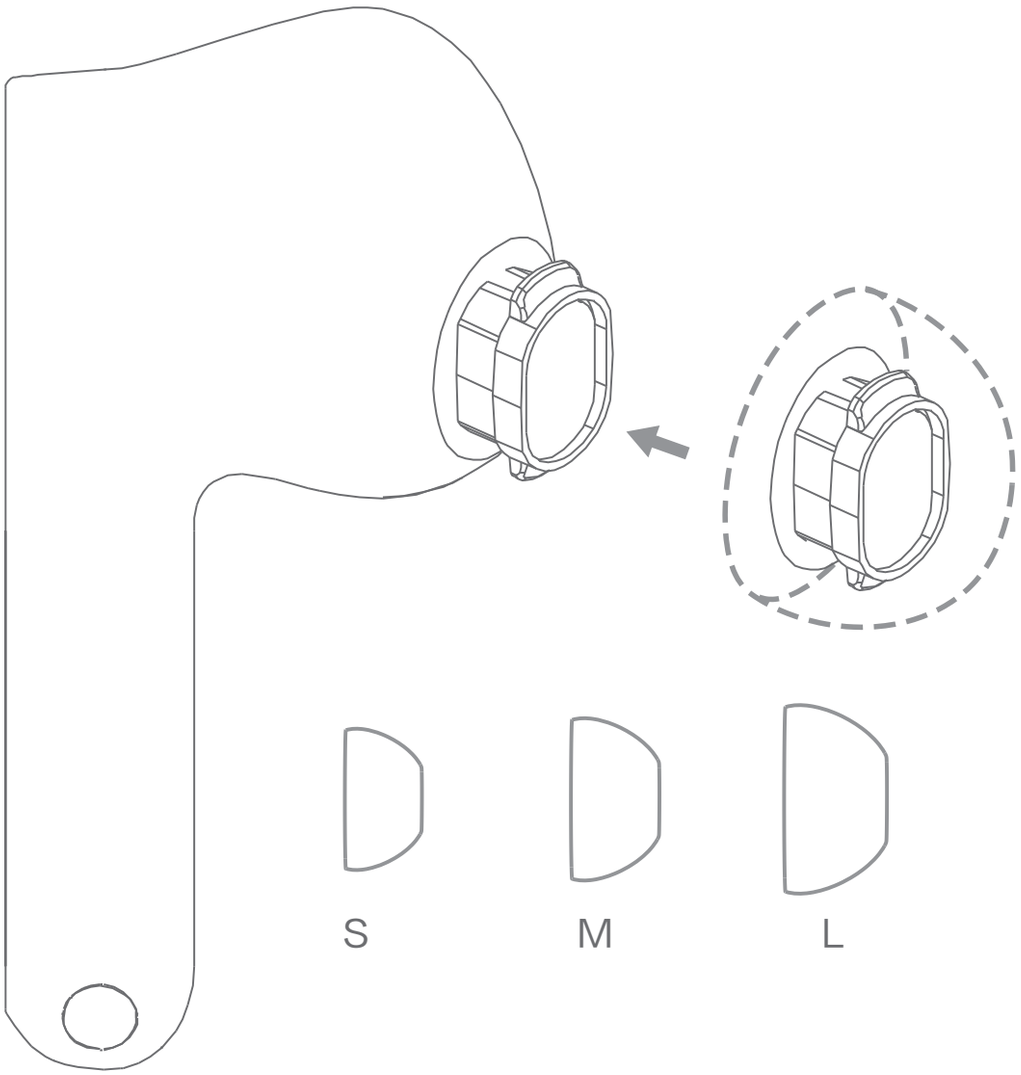
- **Kuulokkeiden ottaminen ulos**

  Paina etusormi kuulokkeen päätä vasten, sitten peukalo kuulokkeen vartta vasten ja vedä kuuloke pois ylöspäin pienellä voimalla kummallakin sormella.

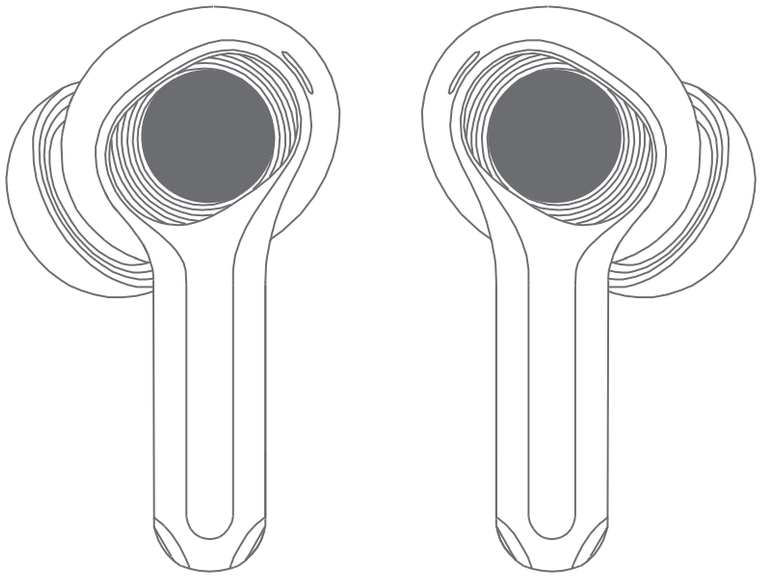


3 Käytä kuulokkeita

Voit valita sopivimman korvatulppien koon.
(M asennettu oletuksena)



4 Kosketusohjaimet



Kosketusalue

Kosketa kahdesti toistaaksesi tai keskeyttääksesi musiikin, vastataksesi puheluun tai lopettaaksesi sen.

Kosketa kolme kertaa hypätäksesi eteenpäin.

Paina 2 sekuntia jommallakummalla puolella hylätäksesi saapuvan puhelun.

Vasen puoli Pitkä painallus 2 s
Äänenvoimakkuuden vähentäminen

Oikea puoli Pitkä painallus 2 s
Äänenvoimakkuuden lisääminen

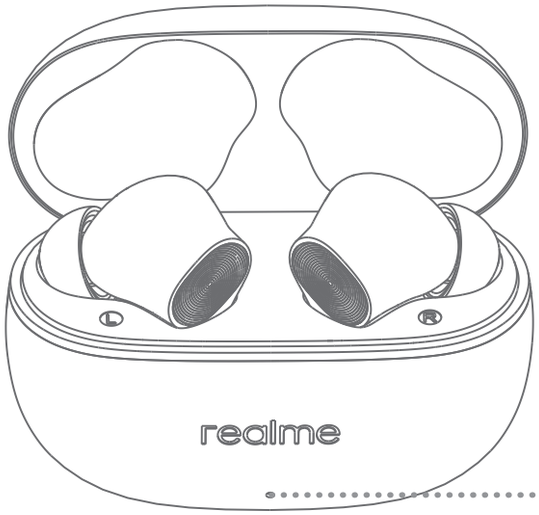
5 realme Link-sovellus

Lisää toimintoja on realme Link -sovelluksessa (vain Android).
(Tietyt toiminnot riippuvat todellisista olosuhteista.)

Works with
realme Link



6 Yleiskuvaus ja pakkausluettelo



Merkkivalo (avoin kansi ilman latausta)

≥ 20 % Vihreä valo palaa 3 sekuntia

<20 % Punainen valo palaa 3 sekuntia

Pakkausluettelo

Kuuloke	x 1 pari	Korvatyynyt (M asennettu oletuksena)	× 3 paria
Käyttöopas	x 1 kpl	Takuu- ja turvallisuusopas	× 1 kpl

7 Perusparametrit

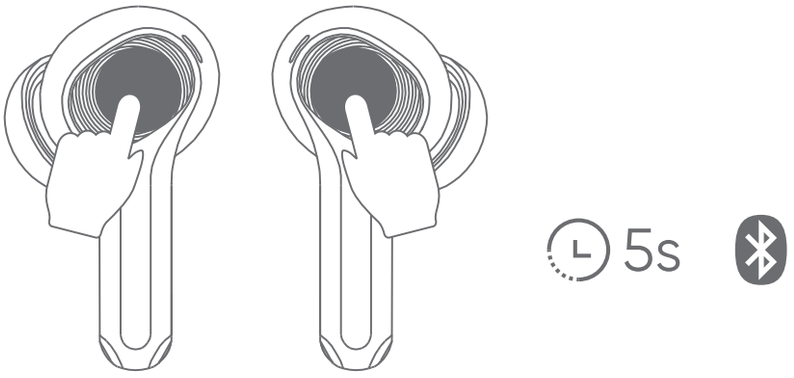
Tuotteen nimi	realme Buds T200 Lite
Tuotemalli	RMA2415-A
Bluetooth-versio	Bluetooth 5,4
Bluetooth-protokolla	HFP/A2DP/AVRCP
Bluetooth-koodi	SBC, AAC
Latausliitäntä	Type-C
Musiikin akun kesto	Noin 7 tuntia (nappikuulokkeet) Noin 48 tuntia (käyttö latauskotelon kanssa)
Latausaika	Noin 2 tuntia
Bluetooth-tiedonsiirtoetäisyys	≤ 10 m
Toimintataajuus	2402~2480 MHz
Maksimiteho	< 13 dBm

1 Fara í pörunarstillingu

- Heyrnartólin byrja að para sig sjálfkrafa þegar hulstrið er opnað.



- Haltu snertisvæðinu inni á báðum heyrnartólunum samtímis í 5 sekúndur til að byrja pörun.



2 Tengja heyrnartól

- **Tengja síma fyrir Android**

  Kveiktu á Bluetooth í símum. Opnaðu hleðsluboxið fyrir heyrnartólin og settu það nálægt símanum. Fylgdu síðan Google Fast Pair leiðbeiningunum í sprettiglugganum á skjánum til að nota það.

- **Tengja síma fyrir tæki sem ekki eru Android**

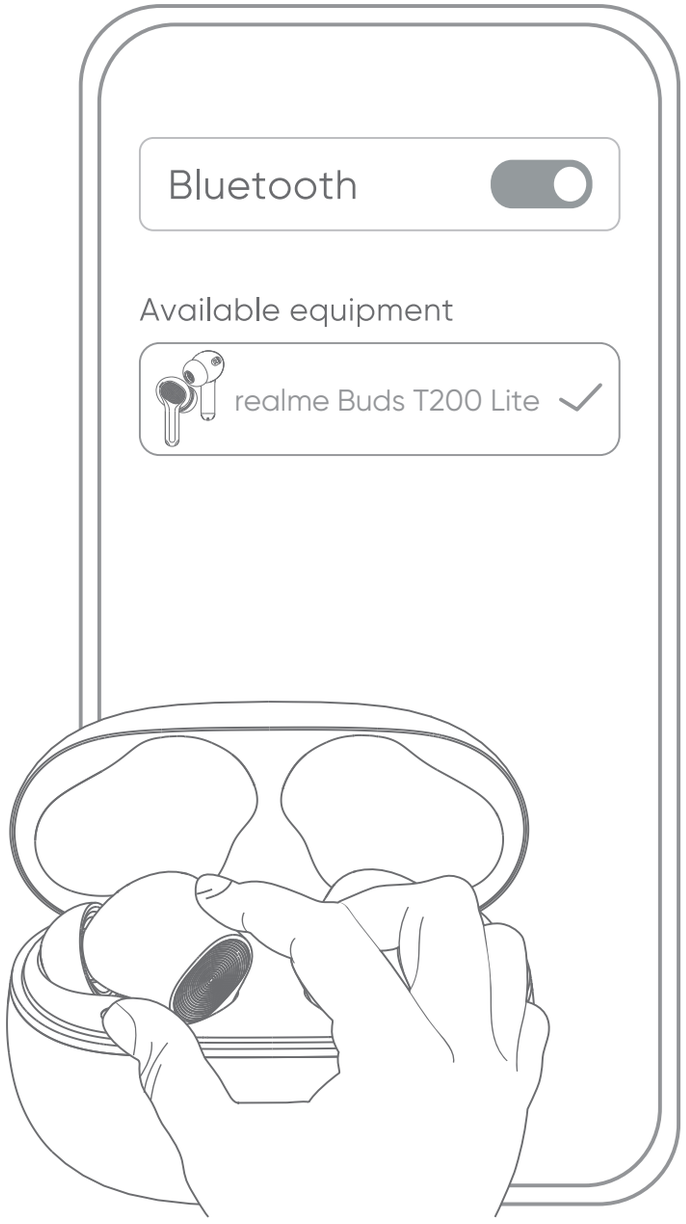
  Kveiktu á Bluetooth í símum. Opnaðu hleðsluboxið fyrir heyrnartólin og settu það nálægt símanum. Sláðu síðan inn Bluetooth-stillingar farsímans, leitaðu að og tengdu: realme Buds T200 Lite.

- **Endurheimta verksmiðjustillingar**

  Haltusnertisvæðinuinni á báðum heyrnartólunum samtímis í 10 sekúndur til að endurheimta verksmiðjustillingarnar.

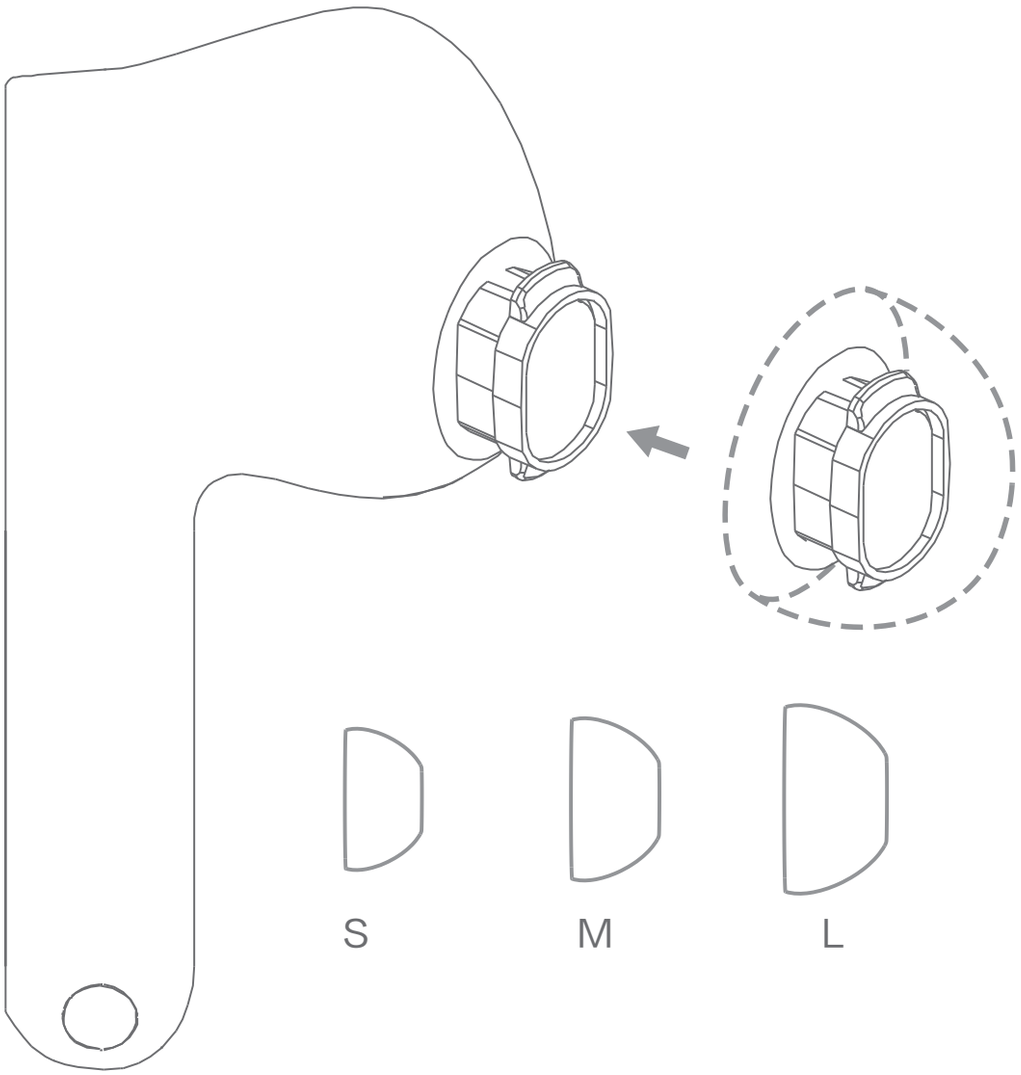
- **Hvernig á að taka heyrnartólin út**

  Ýttu vísifingrinum á heyrnartólshausinn, þrýstu síðan þumalfingrinum á heyrnartólstöngina og taktu svo heyrnartólið upp á við með smá afli með báðum fingrum.

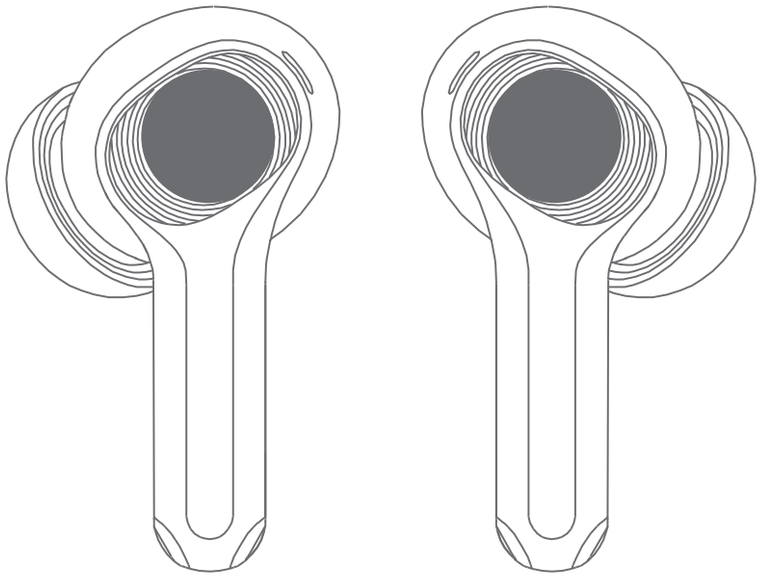


3 Nota heyrnartól

Þú getur valið viðeigandi stærð eyrnatappa.
(M sett upp sjálfgefið)



4 Snertistýringar



Snertisvæði

Snertu tvisvar sinnum til að spila eða gera hlé á tónlist, svara eða ljúka símtali.

Snertu þrisvar sinnum til að hoppa áfram.

Ýttu og haltu inni í 2 sekúndur öðru hvoru megin til að hafna símtali.

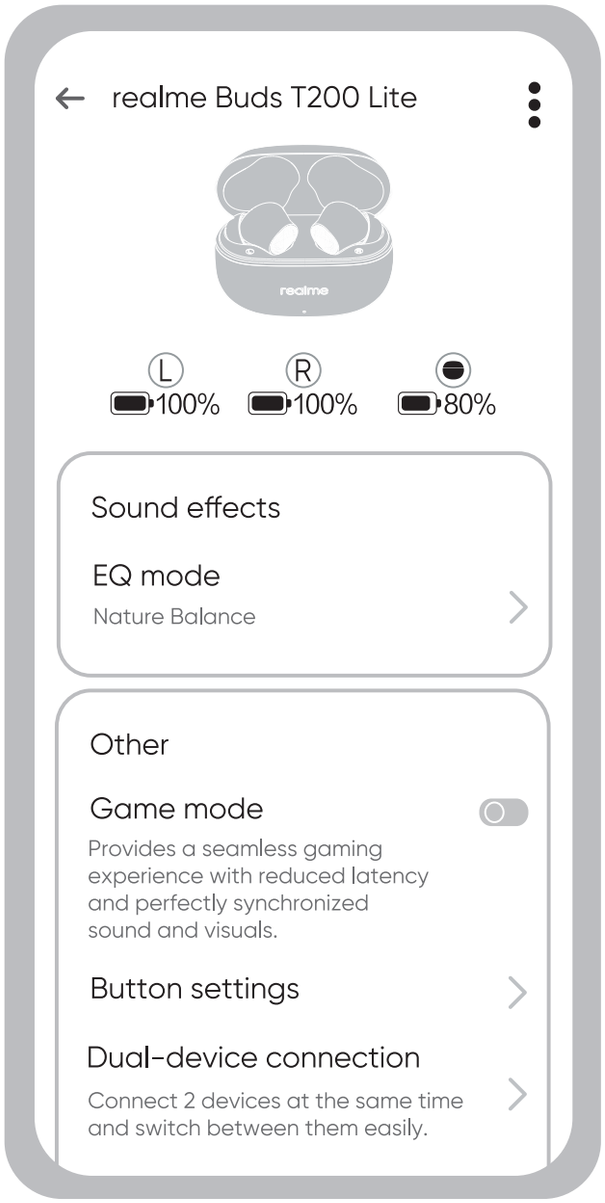
Vinstri hlið Haltu inni í 2 sekúndur
Hljóðstyrkur lækkaður

Hægri hlið Haltu inni í 2 sekúndur
Hljóðstyrkur hækkaður

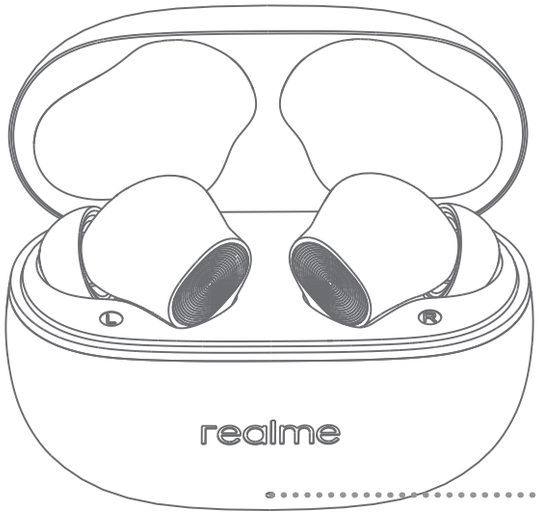
5 realme-link

Fleiri aðgerðir er að finna í realme Link appinu (aðeins í Android). (Þessar tilteknu aðgerðir eru háðar raunverulegum skilyrðum.)

Works with realme Link



6 Yfirlit og pökkunarlisti



Ljós (hlíf opin án þess að hlaða)

≥ 20 % Græna ljósið lýsir í 3 sekúndur

<20 % Rauða ljósið lýsir í 3 sekúndur

Pökkunarlisti

Heyrnartól	x 1 par	Eyrnatappar (M uppsettir sjálfgefið)	× 3 pör
Notendahandbó	x 1 stk	Ábyrgð og öryggisleiðbeiningar	× 1 stk

7 Grundlæggende parametre

Vöruheiti	realme Buds T200 Lite
Vörugerð	RMA2415-A
Bluetooth útgáfa	Bluetooth 5,4
Bluetooth-samskiptareglur	HFP/A2DP/AVRCP
Bluetooth-kóði	SBC, AAC
Hleðsluviðmót	Tegund-C
Rafhlöðuending tónlistar	U.þ.b. 7 klst. (heyrnartól) U.þ.b. 48 klst. (notkun með hleðsluhulstri)
Hleðslutími tækis	Um 2 klst.
Fjarlægð milli Bluetooth-samskipta	≤ 10 m
Vinnutíðni	2402~2480 MHz
Hámarksaflshraði	< 13 dBm

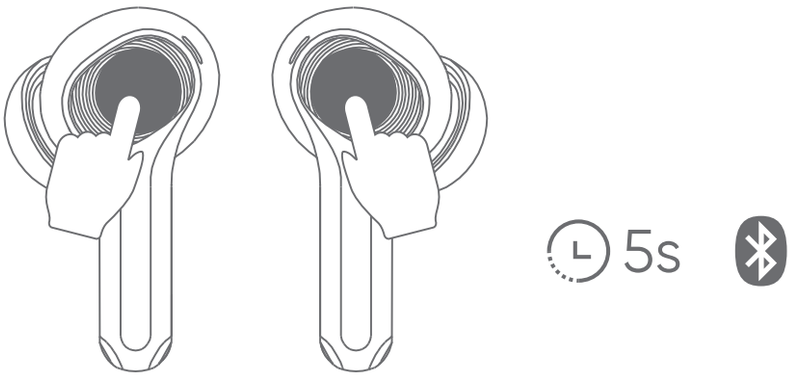
NO

1 Gå inn i paringsmodus

- Øreproppene begynner å pares automatisk når ladeboksen åpnes.



- Trykk og hold inne på berøringsområdetpå begge øreproppene samtidig i 5 sekunder for å starte paringen.



2 Koble til øretelefoner

- **Koble til telefon for Android**

  Slå på Bluetooth på telefonene. Åpne ladeboksen for øretelefoner, legg den nær telefonen. Følg deretter Google Fast Pair-popup-instruksjonene på skjermen for å fullføre oppsettet.

- **Koble til telefonen som ikke er Android**

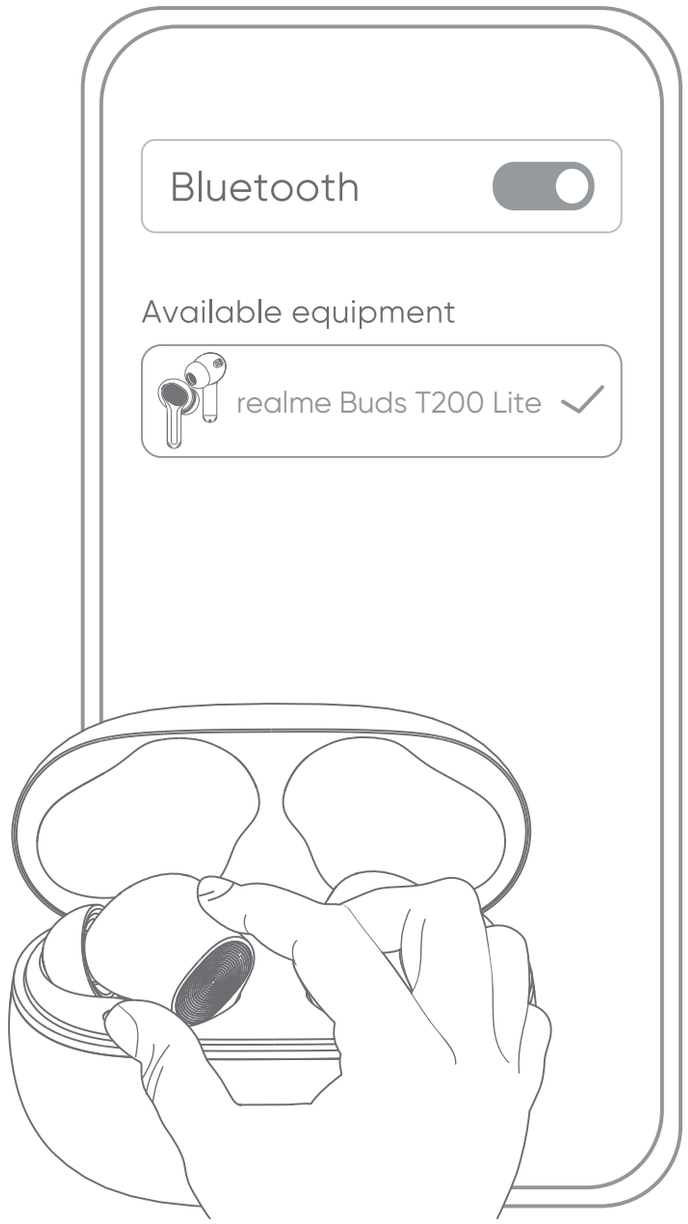
  Slå på Bluetooth på telefonene. Åpne ladeboksen for øretelefoner, legg den nær telefonen. Deretter går du inn i Bluetooth-innstillingene på mobiltelefonen, søker og kobler til: realme Buds T200 Lite.

- **Tilbakestill til fabrikkinnstillinger**

  Trykk og hold inne på berøringsområdetpå begge øreproppene samtidig i 10 sekunder for å gjenopprette fabrikkinnstillingene.

- **Slik tar du ut øretelefonene**

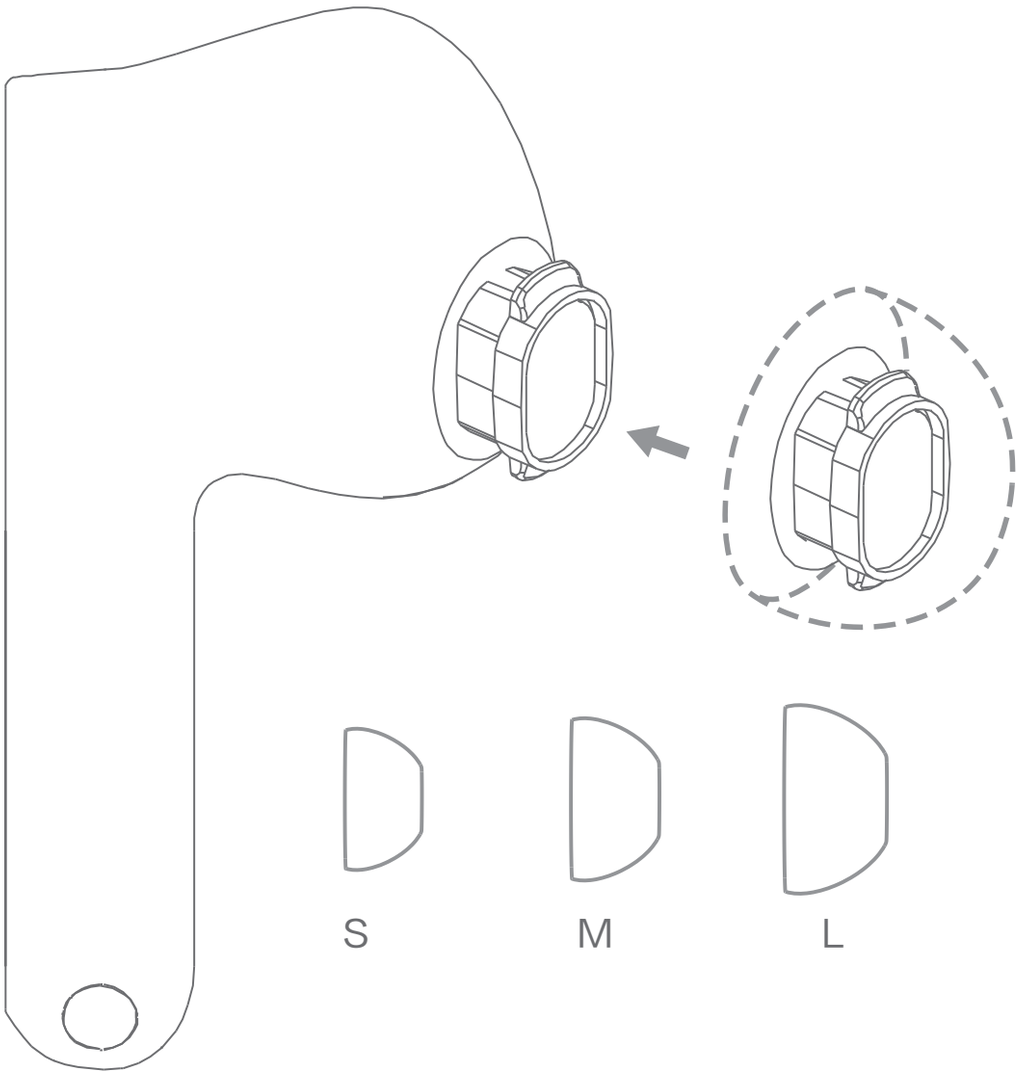
  Trykk pekefingeren mot øreproppen, trykk deretter tommelen mot øreproppens skaft, og trekk så øreproppen oppover med litt kraft ved hjelp av begge fingrene.



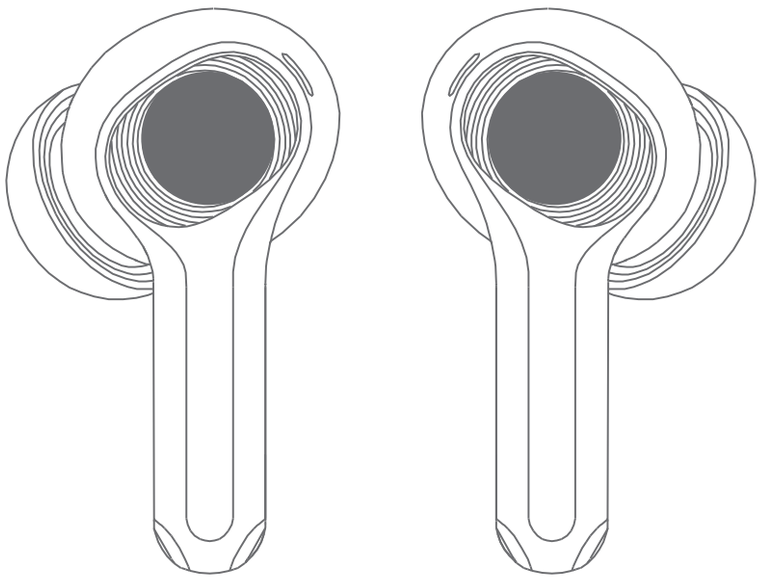
NO

3 Bruk øretelefoner

Du kan velge den mest passende størrelsen på øretelefonene.
(M installert som standard)



4 Berøringskontroller 6



Berøringsområde

Trykk to ganger for å spille eller pause musikk, svare eller avslutte en samtale.

Trykk tre ganger for å hoppe fremover.

Trykk og hold inne i 2 sekunder på en av sidene for å avvise et innkommende anrop.

Venstre side Trykk og hold inne i 2 sekunder
Skru ned volumet

Høyre side Trykk og hold inne i 2 sekunder
Øk volumet

NO

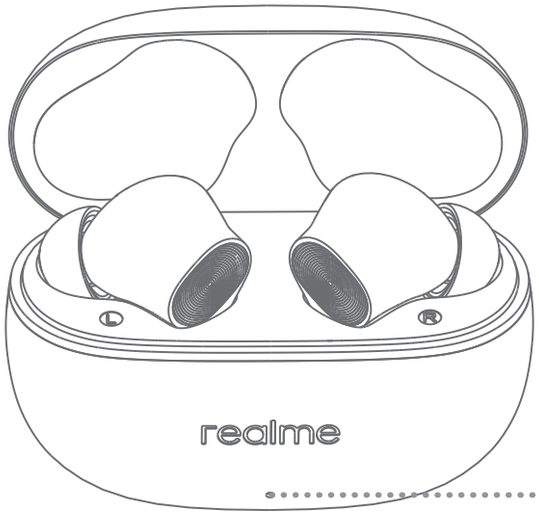
5 realme-link

For flere funksjoner, gå til realme Link-appen (kun Android).
(De spesifikke funksjonene er underlagt faktiske forhold.)

Works with
realme Link



6 Yfirlit og pökkunarlisti



Indikator (åpne deksel uten lading)

≥ 20 %	Det grønne lyset forblir på i tre sekunder
<20 %	Det røde lyset forblir på i tre sekunder

Pakkeliste

Øretelefon	x 1 par	Øreppropper (M installert som standard)	× 3 par
Brukerveiledning	x 1 stk.	Garanti- og sikkerhetsguide	× 1 stk.

7 Grunnleggende parametere

Produktnavn	realme Buds T200 Lite
Produktmodell	RMA2415-A
Bluetooth-versjon	Bluetooth 5,4
Bluetooth-protokoll	HFP/A2DP/AVRCP
Bluetooth-kode	SBC, AAC
Ladegrensesnitt	Type-C
Batterilevetid for musikk	Ca. 7 timer (øreplugger) Ca. 48 timer (ved bruk med ladeboksen)
Ladetid for maskinen	Omtrent to timer
Bluetooth-kommunikasjonsavstand	≤ 10 m
Arbeidsfrekvens	2402~2480 MHz
Maks effektrate	< 13 dBm

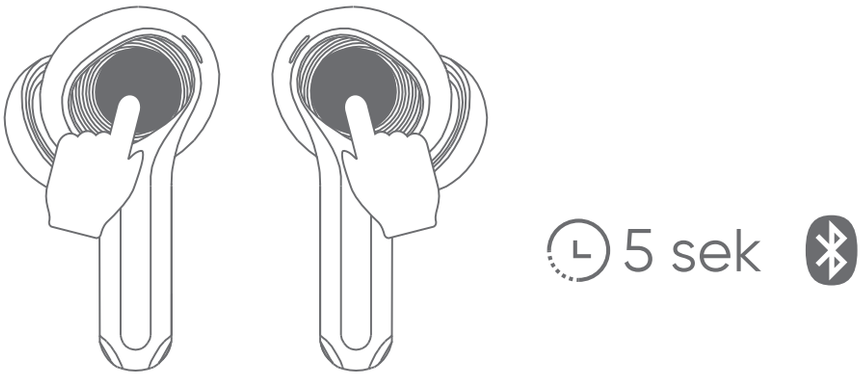
SE

1 Aktivera parkopplingsläge

- Öronsnäckorna börjar parkopplas automatiskt när fodralet öppnas.



- Tryck och håll på beröringsområdet båda öronsnäckorna samtidigt i 5 sekunder för att starta parkopplingen.



2 Ansluta hörlurarna

- **Ansluta telefonen för Android**

  Aktivera Bluetooth på telefonen. Öppna laddningsfodralet till hörlurarna och placera det nära telefonen. Följ sedan anvisningarna i popup-fönstret för Google Fast Pair på skärmen.

- **Ansluta telefonen för andra operativsystem än Android**

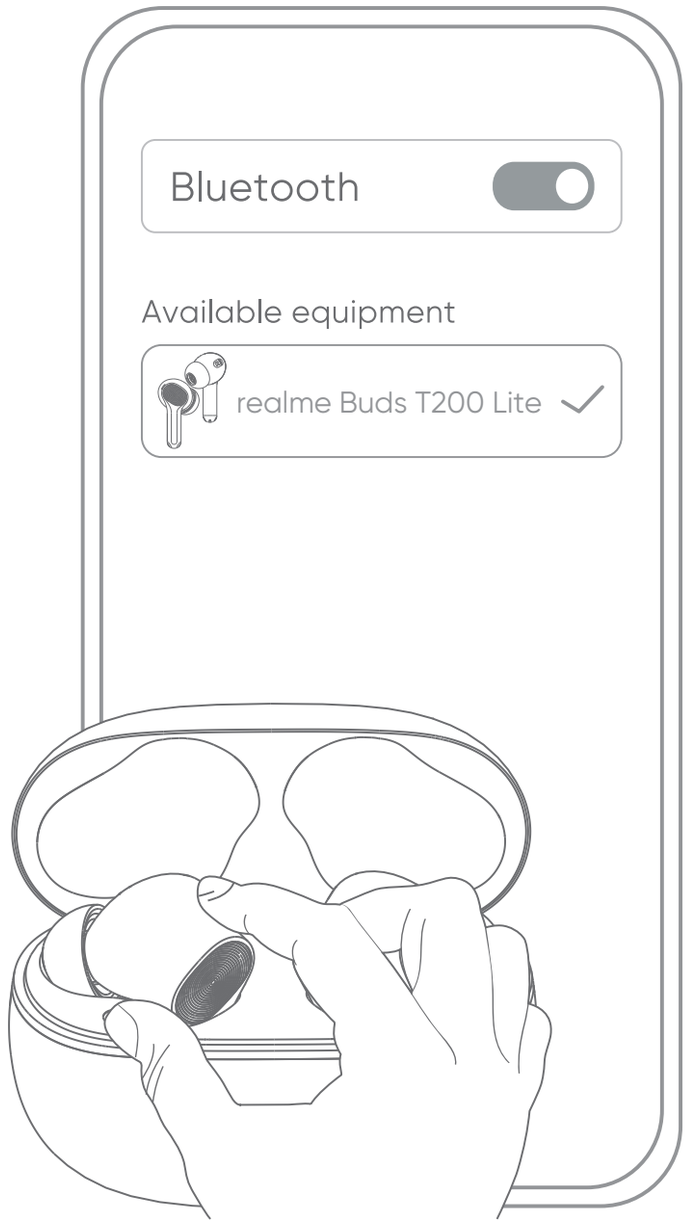
  Aktivera Bluetooth på telefonen. Öppna laddningsfodralet till hörlurarna och placera det nära telefonen. Gå sedan till Bluetooth-inställningarna på mobiltelefonen, sök efter och anslut: realme Buds T200 Lite.

- **Återställa till fabriksinställningarna**

  Tryck och håll på beröringsområdet på båda öronsnäckorna samtidigt i 10 sekunder för att återställa fabriksinställningarna.

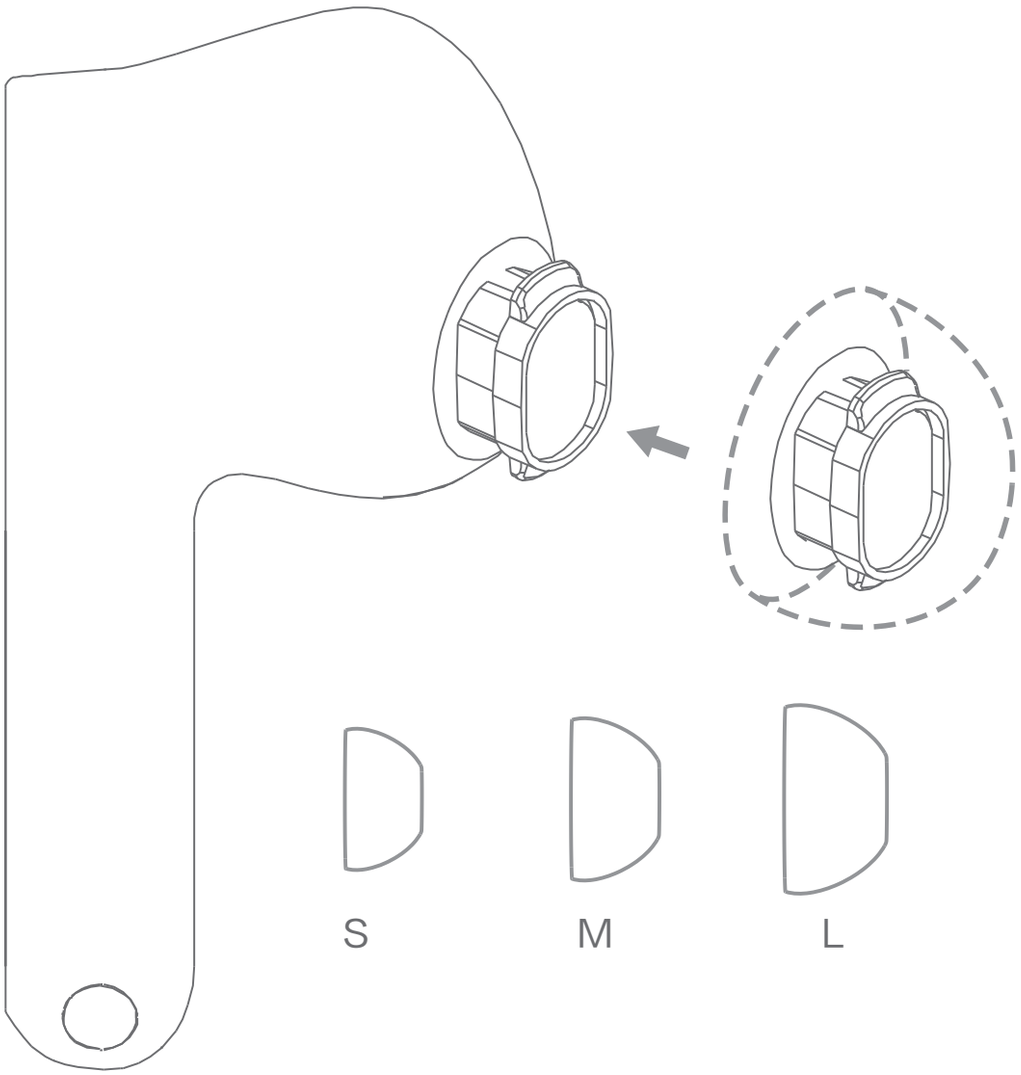
- **Så här tar du ut hörlurarna**

  Tryck med pekfingret mot hörlurshuvudet, tryck sedan tummen mot hörlursskaftet och dra ut hörlurarna uppåt med lite kraft med båda fingrarna.

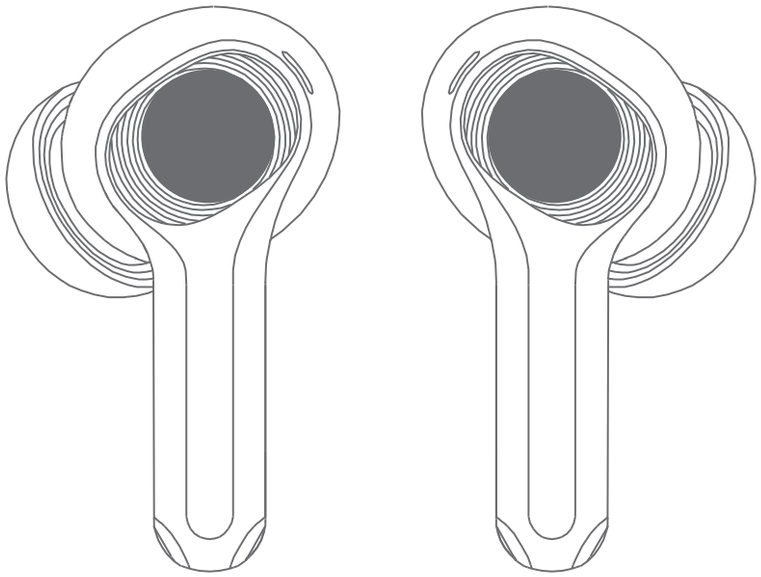


3 Använda hörlurarna

Du kan välja den storlek på öronpropparna som passar bäst.
(M är förinstallerat)



4 Pekkontroller



Beröringsyta

Tryck två gånger för att spela upp eller pausa musik, svara på eller avsluta ett samtal.

Tryck tre gånger för att hoppa framåt.

Håll in knappen i 2 sekunder på endera sidan för att avvisa ett inkommande samtal.

Vänster sida — Lång tryckning 2 s
Volym ned

Höger sida — Lång tryckning 2 s
Volym upp

SE

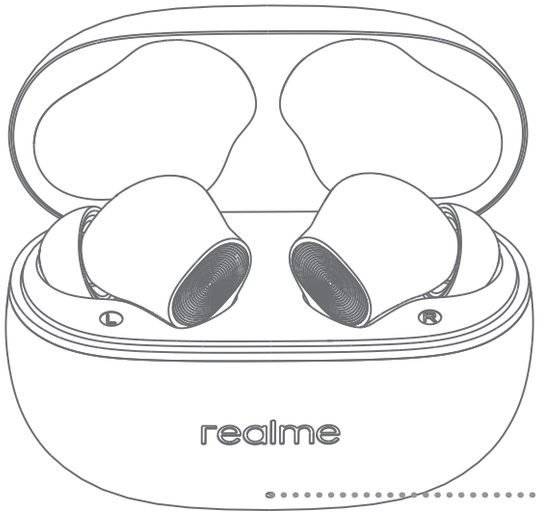
5 realme-link

För fler funktioner, gå till appen realme Link (endast Android). (De specifika funktionerna är beroende av faktiska förhållanden.)

Works with
realme Link



6 Översikt och packlista



Indikator (öppet lock utan laddning)

≥ 20 %	Det gröna ljuset lyser i 3 sekunder
<20 %	Det röda ljuset lyser i 3 sekunder

Packlista

Hörlurar	x 1 par	Öronproppar (M är standard)	× 3 par
Användarhandbok	x 1 st	Garanti- och säkerhetsguide	× 1 st

7 Grundläggande parametrar

Produktnavn	realme Buds T200 Lite
Produktmodell	RMA2415-A
Bluetooth-versjon	Bluetooth 5,4
Bluetooth-protokoll	HFP/A2DP/AVRCP
Bluetooth-kode	SBC, AAC
Ladegrensesnitt	Type-C
Batteritid för musik	Cirka 7 timmar (öronsnäckor) Cirka 48 timmar (användning med laddningsfodral)
Ladetid for maskinen	Cirka 2 timmar
Bluetooth-kommunikasjonsavstand	≤ 10 m
Arbeidsfrekvens	2402~2480 MHz
Maks effektrate	< 13 dBm

Make it real.